

Diplôme national de master

Domaine - sciences humaines et sociales

Mention - sciences de l'information et des bibliothèques

Spécialité - cultures de l'écrit et de l'image

Quand les Visitandines prennent la plume...

Écrit et écritures au sein de la Visitation sous l'Ancien Régime : parcours à travers les sources lyonnaises

Annexes

Juliette Pinçon

Sous la direction de Fabienne Henryot et Philippe Martin
Chargée d'enseignement à l'Ensib
Professeur des universités en histoire moderne – Université Lyon 2

Table des annexes

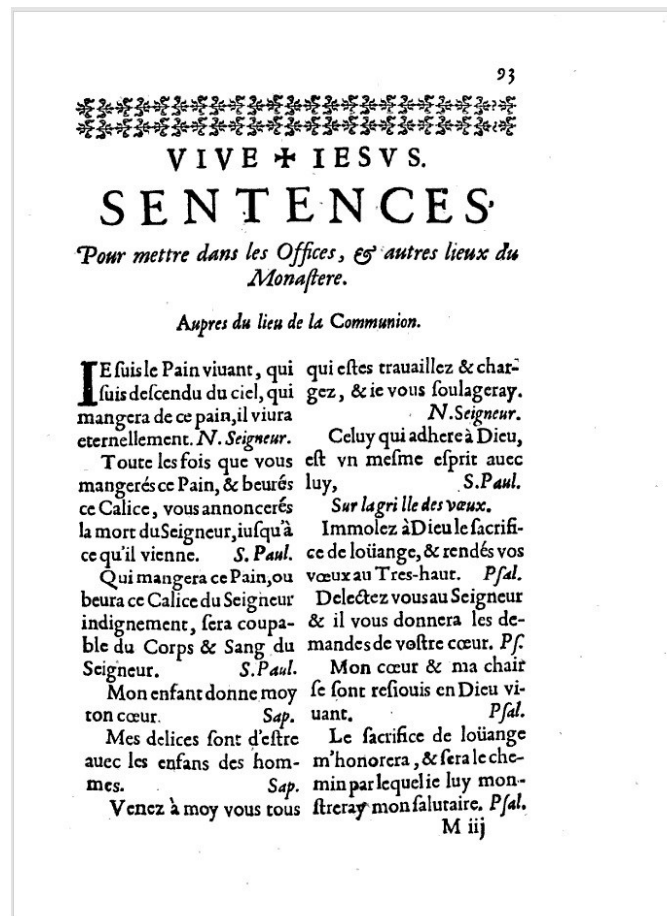
ANNEXE 1 : SAINTS DÉDIÉS AUX OFFICES ET CELLULES.....	2
ANNEXE 2 : SENTENCES À AFFICHER DANS LE MONASTÈRE.....	3
ANNEXE 3 : PLAN-TYPE DU COUTUMIER.....	4
ANNEXE 4 : LE LIVRE DU COUVENT (1).....	5
ANNEXE 5 : LE LIVRE DU COUVENT (2).....	6
ANNEXE 6 : QUELQUES REGISTRES.....	7
ANNEXE 7 : CONTRATS DE RÉCEPTION.....	8
ANNEXE 8 : QUITTANCES (1).....	9
ANNEXE 9 : QUITTANCES (2).....	10
ANNEXE 10 : LA MANIÈRE DE DONNER L'HABIT.....	11
ANNEXE 11 : ABRÉGÉS DANS LE LIVRE DU COUVENT.....	12
ANNEXE 12 : VIE DE SUZANNE-MARIE DE RIANIS DE VILLEREY.....	13
ANNEXE 13 : LETTRES CIRCULAIRES : QUITTANCE D'IMPRESSION.....	14
ANNEXE 14 : LETTRES CIRCULAIRES : LES DESTINATAIRES (1).....	15
ANNEXE 15 : LETTRES CIRCULAIRES : LES DESTINATAIRES (2).....	17
ANNEXE 16 : EXEMPLE DE LETTRE CIRCULAIRE.....	18
ANNEXE 17 : AJOUTS AUX LETTRES CIRCULAIRES.....	19
ANNEXE 18 : LOUISE-GASPARDE DE SAINT-PAUL.....	20
ANNEXE 19 : MANUSCRIT SUR LA FONDATION DE L'ANTIQUAILLE.....	21
ANNEXE 20 : MANUSCRITS DU PÈRE MÉNESTRIER (1).....	22
ANNEXE 21 : MANUSCRITS DU PÈRE MÉNESTRIER (2).....	23
ANNEXE 22 : « LIRE, ÉCRIRE, RÉÉCRIRE » (1).....	24
ANNEXE 23 : « LIRE, ÉCRIRE, RÉÉCRIRE » (2).....	25
ANNEXE 24 : « LIRE, ÉCRIRE, RÉÉCRIRE » (3).....	26
ANNEXE 25 : « LIRE, ÉCRIRE, RÉÉCRIRE » (4).....	27
ANNEXE 26 : « LIRE, ÉCRIRE, RÉÉCRIRE » (5).....	28
ANNEXE 27 : « LIRE, ÉCRIRE, RÉÉCRIRE » (6).....	29
ANNEXE 28 : « LIRE, ÉCRIRE, RÉÉCRIRE » (7).....	30
ANNEXE 29 : PARCOURS DE VIE.....	32

ANNEXE 1 : SAINTS DÉDIÉS AUX OFFICES ET CELLULES

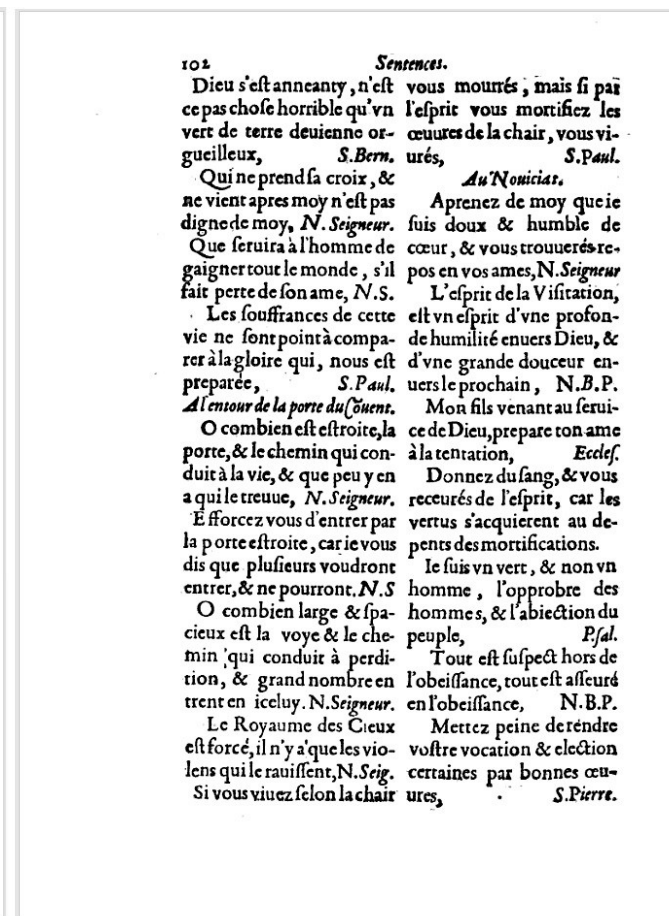
90 ✱ ***** VIVE IESVS <i>Les Saints où sont dédiés les Offices & Cellules qui sont écrits en grosses lettres sur les Portes.</i> <table> <tr> <td><i>Le Chœur.</i> Dedié à nostre Dame, & à saint Ioseph.</td> <td><i>La Cuisine.</i> Dediée à sainte Marthe, Le Recueillement.</td> </tr> <tr> <td><i>Le Refectoir.</i> Dedié à saint Bernard, La Mortification.</td> <td><i>Le lieu des Ecritures.</i> Dedié à sainte Magdelai- ne, Le Recueillement.</td> </tr> <tr> <td><i>Le Cabinet du Refectoir.</i> Dedié à saint Nicolas de Tolentin, La Modestie, & le Silence.</td> <td><i>La petite Infirmerie.</i> Dediée à saint Roch, LA- mour du prochain.</td> </tr> <tr> <td><i>Le Nonciat.</i> Dedié à nostre Dame, l'O- beissance simple.</td> <td><i>L'Apoticairerie.</i> Dedié à saint Anselme, Soubmission du Iugement.</td> </tr> <tr> <td><i>La Chambre des assemblées.</i> Dediée à saint Augustin, La Douceur cordiale.</td> <td><i>Le Tour.</i> Dedié à sainte Françoisé, Discretion & Douceur.</td> </tr> <tr> <td><i>L'Infirmerie.</i> Dediée à nostre Bien heu- reux Pere, Le Support des malades.</td> <td><i>Le Parloir.</i> Dedié au Bien - heureux Louys de Gonzague, Dif- cretion & Modestie.</td> </tr> <tr> <td><i>Sur le lieu de la Sepulture des Sœurs.</i> Dedié à nostre Dame.</td> <td><i>La Despence.</i> Dediée à la Bien-heureuse Sœur Marie de l'Incarna- tion, L'humilité & Netteté.</td> </tr> </table>	<i>Le Chœur.</i> Dedié à nostre Dame, & à saint Ioseph.	<i>La Cuisine.</i> Dediée à sainte Marthe, Le Recueillement.	<i>Le Refectoir.</i> Dedié à saint Bernard, La Mortification.	<i>Le lieu des Ecritures.</i> Dedié à sainte Magdelai- ne, Le Recueillement.	<i>Le Cabinet du Refectoir.</i> Dedié à saint Nicolas de Tolentin, La Modestie, & le Silence.	<i>La petite Infirmerie.</i> Dediée à saint Roch, LA- mour du prochain.	<i>Le Nonciat.</i> Dedié à nostre Dame, l'O- beissance simple.	<i>L'Apoticairerie.</i> Dedié à saint Anselme, Soubmission du Iugement.	<i>La Chambre des assemblées.</i> Dediée à saint Augustin, La Douceur cordiale.	<i>Le Tour.</i> Dedié à sainte Françoisé, Discretion & Douceur.	<i>L'Infirmerie.</i> Dediée à nostre Bien heu- reux Pere, Le Support des malades.	<i>Le Parloir.</i> Dedié au Bien - heureux Louys de Gonzague, Dif- cretion & Modestie.	<i>Sur le lieu de la Sepulture des Sœurs.</i> Dedié à nostre Dame.	<i>La Despence.</i> Dediée à la Bien-heureuse Sœur Marie de l'Incarna- tion, L'humilité & Netteté.	91 <table> <tr> <td><i>La Boulangerie.</i> Dediée à sainte Genevief- ue, La Pureté de cœur.</td> <td><i>La cordialité.</i> Saint Hierosme, La Mortification.</td> </tr> <tr> <td><i>La Buanderie.</i> Dediée à saint Laurent, L'Amour des souffrances.</td> <td><i>Saint François de Paule,</i> Humilité de cœur.</td> </tr> <tr> <td><i>L'Oconomie.</i> Dediée à sainte Marthe, La feruente Charité.</td> <td><i>Sainte Claire Vierge,</i> La sainte Pauvreté.</td> </tr> <tr> <td><i>Le Galetas.</i> Dedié à sainte Aldegonde, La Generosité.</td> <td><i>Sainte Catherine Vierge & Martyre,</i> La Generosité.</td> </tr> <tr> <td><i>Le Confessionnal.</i> Dedié à S. Pierre, L'hum- ble Confession.</td> <td><i>Sainte Anne,</i> L'Amour de Dieu.</td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Saint Louys,</i> La crainte de Dieu.</td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Saint Ignace de Loyola,</i> L'Obseruance des Reigles.</td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Sainte Marguerite,</i> La Patience.</td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Sainte J herese,</i> L'amour des Souffrances.</td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Sainte Genevieve Vierge,</i> La sainte Indifference.</td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Nostre bien-heureux Pere,</i> La Condescendance.</td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Saint Bernard Abbé,</i> La mortification des sens.</td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Sainte Catherine de Sienne,</i> La persueurance.</td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Saint André,</i> L'amour de la Croix.</td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Saint Jean Baptiste,</i> Le mespris du monde.</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">M. ij</td> </tr> </table> AUX CELLULES <table> <tr> <td><i>Saint Charles Borromée,</i> L'humilité de cœur.</td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>Saint Jean l'Euangliste,</i> Fidelité à Dieu.</td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>Saint Augustin,</i> Confiance en Dieu.</td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>Sainte Magdeleine,</i> La Persueurance.</td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>Saint Alexis,</i> Aymer son abiection.</td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>Saint François d'Assise,</i> Pauvreté d'esprit.</td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>Saint Ambroise,</i></td> <td></td> </tr> </table>	<i>La Boulangerie.</i> Dediée à sainte Genevief- ue, La Pureté de cœur.	<i>La cordialité.</i> Saint Hierosme, La Mortification.	<i>La Buanderie.</i> Dediée à saint Laurent, L'Amour des souffrances.	<i>Saint François de Paule,</i> Humilité de cœur.	<i>L'Oconomie.</i> Dediée à sainte Marthe, La feruente Charité.	<i>Sainte Claire Vierge,</i> La sainte Pauvreté.	<i>Le Galetas.</i> Dedié à sainte Aldegonde, La Generosité.	<i>Sainte Catherine Vierge & Martyre,</i> La Generosité.	<i>Le Confessionnal.</i> Dedié à S. Pierre, L'hum- ble Confession.	<i>Sainte Anne,</i> L'Amour de Dieu.		<i>Saint Louys,</i> La crainte de Dieu.		<i>Saint Ignace de Loyola,</i> L'Obseruance des Reigles.		<i>Sainte Marguerite,</i> La Patience.		<i>Sainte J herese,</i> L'amour des Souffrances.		<i>Sainte Genevieve Vierge,</i> La sainte Indifference.		<i>Nostre bien-heureux Pere,</i> La Condescendance.		<i>Saint Bernard Abbé,</i> La mortification des sens.		<i>Sainte Catherine de Sienne,</i> La persueurance.		<i>Saint André,</i> L'amour de la Croix.		<i>Saint Jean Baptiste,</i> Le mespris du monde.		M. ij	<i>Saint Charles Borromée,</i> L'humilité de cœur.		<i>Saint Jean l'Euangliste,</i> Fidelité à Dieu.		<i>Saint Augustin,</i> Confiance en Dieu.		<i>Sainte Magdeleine,</i> La Persueurance.		<i>Saint Alexis,</i> Aymer son abiection.		<i>Saint François d'Assise,</i> Pauvreté d'esprit.		<i>Saint Ambroise,</i>	
<i>Le Chœur.</i> Dedié à nostre Dame, & à saint Ioseph.	<i>La Cuisine.</i> Dediée à sainte Marthe, Le Recueillement.																																																												
<i>Le Refectoir.</i> Dedié à saint Bernard, La Mortification.	<i>Le lieu des Ecritures.</i> Dedié à sainte Magdelai- ne, Le Recueillement.																																																												
<i>Le Cabinet du Refectoir.</i> Dedié à saint Nicolas de Tolentin, La Modestie, & le Silence.	<i>La petite Infirmerie.</i> Dediée à saint Roch, LA- mour du prochain.																																																												
<i>Le Nonciat.</i> Dedié à nostre Dame, l'O- beissance simple.	<i>L'Apoticairerie.</i> Dedié à saint Anselme, Soubmission du Iugement.																																																												
<i>La Chambre des assemblées.</i> Dediée à saint Augustin, La Douceur cordiale.	<i>Le Tour.</i> Dedié à sainte Françoisé, Discretion & Douceur.																																																												
<i>L'Infirmerie.</i> Dediée à nostre Bien heu- reux Pere, Le Support des malades.	<i>Le Parloir.</i> Dedié au Bien - heureux Louys de Gonzague, Dif- cretion & Modestie.																																																												
<i>Sur le lieu de la Sepulture des Sœurs.</i> Dedié à nostre Dame.	<i>La Despence.</i> Dediée à la Bien-heureuse Sœur Marie de l'Incarna- tion, L'humilité & Netteté.																																																												
<i>La Boulangerie.</i> Dediée à sainte Genevief- ue, La Pureté de cœur.	<i>La cordialité.</i> Saint Hierosme, La Mortification.																																																												
<i>La Buanderie.</i> Dediée à saint Laurent, L'Amour des souffrances.	<i>Saint François de Paule,</i> Humilité de cœur.																																																												
<i>L'Oconomie.</i> Dediée à sainte Marthe, La feruente Charité.	<i>Sainte Claire Vierge,</i> La sainte Pauvreté.																																																												
<i>Le Galetas.</i> Dedié à sainte Aldegonde, La Generosité.	<i>Sainte Catherine Vierge & Martyre,</i> La Generosité.																																																												
<i>Le Confessionnal.</i> Dedié à S. Pierre, L'hum- ble Confession.	<i>Sainte Anne,</i> L'Amour de Dieu.																																																												
	<i>Saint Louys,</i> La crainte de Dieu.																																																												
	<i>Saint Ignace de Loyola,</i> L'Obseruance des Reigles.																																																												
	<i>Sainte Marguerite,</i> La Patience.																																																												
	<i>Sainte J herese,</i> L'amour des Souffrances.																																																												
	<i>Sainte Genevieve Vierge,</i> La sainte Indifference.																																																												
	<i>Nostre bien-heureux Pere,</i> La Condescendance.																																																												
	<i>Saint Bernard Abbé,</i> La mortification des sens.																																																												
	<i>Sainte Catherine de Sienne,</i> La persueurance.																																																												
	<i>Saint André,</i> L'amour de la Croix.																																																												
	<i>Saint Jean Baptiste,</i> Le mespris du monde.																																																												
	M. ij																																																												
<i>Saint Charles Borromée,</i> L'humilité de cœur.																																																													
<i>Saint Jean l'Euangliste,</i> Fidelité à Dieu.																																																													
<i>Saint Augustin,</i> Confiance en Dieu.																																																													
<i>Sainte Magdeleine,</i> La Persueurance.																																																													
<i>Saint Alexis,</i> Aymer son abiection.																																																													
<i>Saint François d'Assise,</i> Pauvreté d'esprit.																																																													
<i>Saint Ambroise,</i>																																																													

Coutumier, 1637, *Les Saints où sont dédiés les Offices et Cellules qui sont écrits en grosses lettres sur les Portes.*

ANNEXE 2 : SENTENCES À AFFICHER DANS LE MONASTÈRE



Après du lieu de la Communion



A l'entour de la porte du Couent, Au Noviciat

Coutumier, 1637, Sentences Pour mettre dans les Offices, et autres lieux du Monastere.

ANNEXE 4 : LE LIVRE DU COUVENT (1)



me Dame mes vœux
da fil et da st esprit ame
1. J'ay confirmé mes vœux ce
22. novembre 1684 au nom da p
amen si Marie genevieve coſtar
J'ay confirmé mes vœux ce
22. novembre 1688 au nom da p
amen, si Marie genevieve
J'ay confirmé

Les Archives départementales conservent les trois livres du couvent de Sainte-Marie-des-Châînes. (profession, renouvellement des vœux, sépulture). À gauche, le second registre (34 H 167).

Une + Deux

Table de nom de sœur qui sont mentionnés
dans ce livre commensé le vingt sixieme septembre
de l'année mille six cent quarente un.

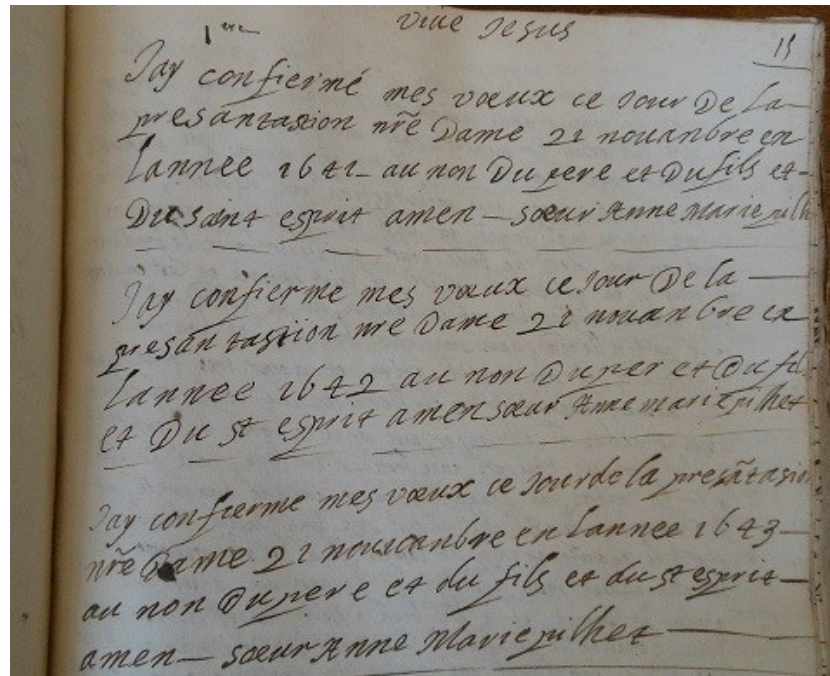
1641. 11m.

1. Sœur Anne Marie Pille, née en 1604, est décédée le 10^e mars 1689.
elle a été enterrée au cimetière de l'Annonciation le 10^e mars 1689.
2. Sœur Marie Anne Domarand, née en 1604, est décédée le 19^e janvier 1689.
elle a été enterrée au cimetière de l'Annonciation le 19^e janvier 1689.
3. Sœur Anne Catherine Vernet, née en 1604, est décédée le 10^e mars 1689.
elle a été enterrée au cimetière de l'Annonciation le 10^e mars 1689.
4. Sœur Anne Marie, née en 1604, est décédée le 10^e mars 1689.
elle a été enterrée au cimetière de l'Annonciation le 10^e mars 1689.
5. Sœur Anne Charlotte de Montfort, née en 1604, est décédée le 10^e mars 1689.
elle a été enterrée au cimetière de l'Annonciation le 10^e mars 1689.
6. Sœur Anne Marie de Montfort, née en 1604, est décédée le 10^e mars 1689.
elle a été enterrée au cimetière de l'Annonciation le 10^e mars 1689.
7. Sœur Anne Charlotte de Montfort, née en 1604, est décédée le 10^e mars 1689.
elle a été enterrée au cimetière de l'Annonciation le 10^e mars 1689.
8. Sœur Anne Marie de Montfort, née en 1604, est décédée le 10^e mars 1689.
elle a été enterrée au cimetière de l'Annonciation le 10^e mars 1689.
9. Sœur Anne Marie de Montfort, née en 1604, est décédée le 10^e mars 1689.
elle a été enterrée au cimetière de l'Annonciation le 10^e mars 1689.
10. Sœur Anne Marie de Montfort, née en 1604, est décédée le 10^e mars 1689.
elle a été enterrée au cimetière de l'Annonciation le 10^e mars 1689.

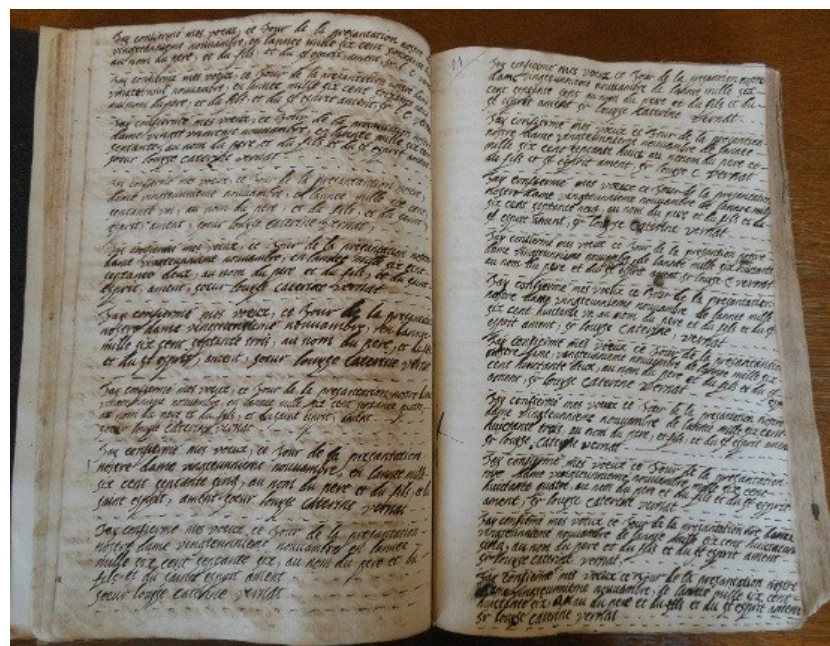
34H 166 [Sainte-Marie-des-Châînes]. Début du premier registre, Table de nom de sœur qui sont mentionnés dans ce livre commensé le vingt sixieme septembre de l'année mille six cent quarente un.

ANNEXE 5 : LE LIVRE DU COUVENT (2)

Chaque sœur dispose de quelques feuillets pour consigner sa profession et le renouvellement de ses vœux, des formules qui occupent plus ou moins de pages selon le nombre d'années vécues au monastère.

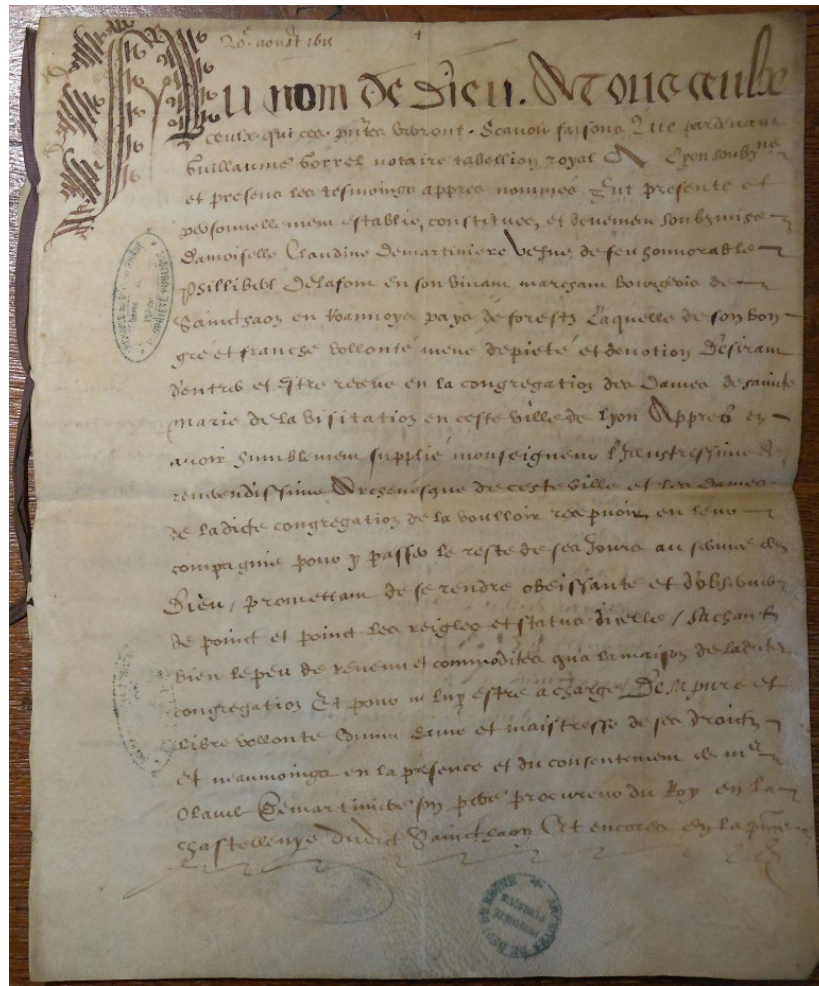


34H 166 [Sainte-Marie-des-Chânes]. Confirmation des vœux de la première visitandine de Sainte-Marie-des-Chânes, sœur Anne-Marie Pilhet.

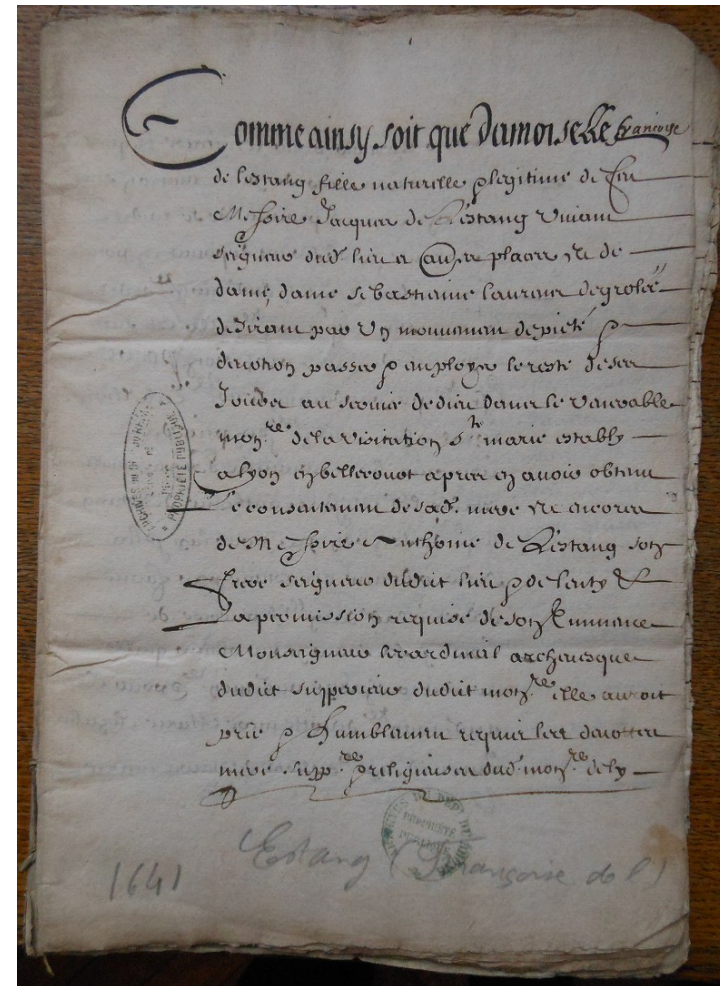


34H 166 [Sainte-Marie-des-Chânes]. Extrait du livre du couvent.

ANNEXE 7 : CONTRATS DE RÉCEPTION



34H 20. Contrat de réception de l'une des premières visitandines lyonnaises, Claudine de Martinière, entrée au monastère de Bellecour en 1615. Parchemin.



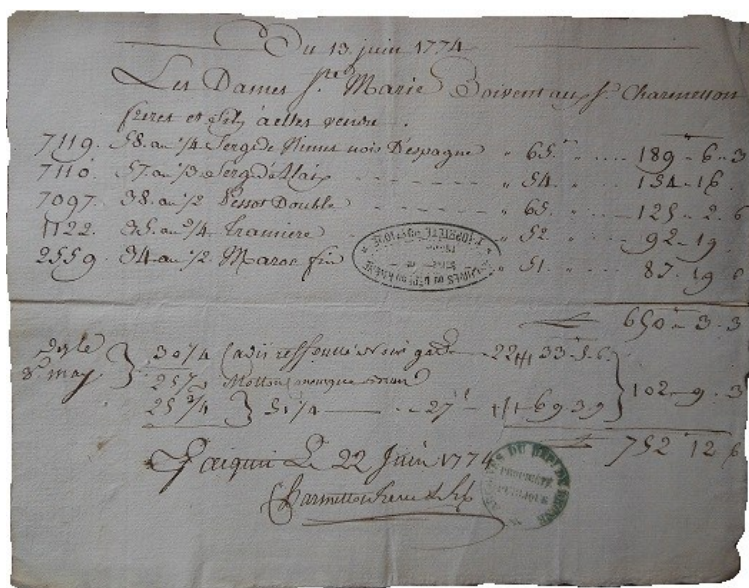
34H 20. Contrat de réception de Françoise de l'Estant, entrée au monastère de Bellecour en 1641.

ANNEXE 8 : QUITTANCES (1)

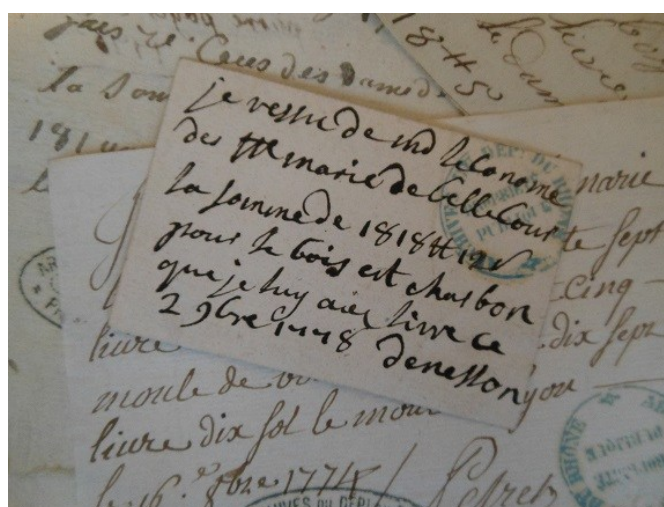
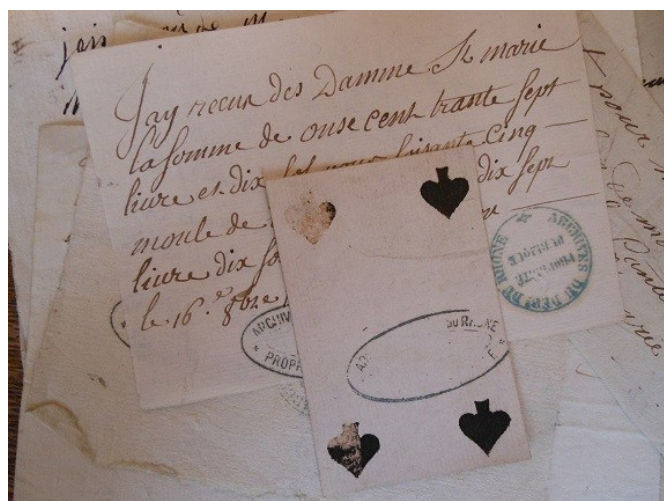
1770. Née Dame De St. Marie En Bellecour
 Doivent à François Delhand de Lyon
 Février 21. Morue Holande 192 lb. 8-6-+ 81-12-
 Harengs Blanc lait un quart lb. 18-10-
 Anchovy de Nice un gros baril lb. 8-10-
 Thom Boutly. 24 lb. 1/4. 45-+ 54-11-3.
 Rin Choisir une bale 207 lb. 23-10-+ 48-12-9.
 Bignolle fleurie. 96 lb. 8-+ 22-8-
 Cardener Douce. 28 lb. 9-2-+ 12-12-
 Figue fine. 36 lb. 9-+ 16-4-
 Figue de Calabre. 48 lb. 3-+ 12-0-
 Araine groû. 36 lb. 3-6-+ 6-6-
 Raisin de Calabre. 31 lb. 5-6-+ 14-0-6.
 Raisin au suby. 2. Gustina lb. 46-+ 44 lb. 5-+ 11-0-
 Capon fine. 65 lb. 20-+ 6-0-
 Geroffler sec. 16 lb. 13-6-+ 10-16-
 Caudle fine. 16 lb. 18-+ 14-8-
 Muscadeille. 8 lb. 12-+ 4-16-
 Poivre pile. 6 lb. 34-+ 10-4-
 Mante, huile Superfine une demy poire lb. 718 lb. 602 lb. 14-+ 421-8-
 Cane 116 lb. 11 lb. 15-3-+ 8-7-9.
 Morue Holande. 28 lb. 1/4. 29-6-+ 13-8-3.
 Anchovy de Nice. 2 lb. 1/4. 14-+ 1-15-
 Total 797-9-6
 On a reçu à Lyon
 Le 10^e avril 1770. P. Louis
 Buis

34H 40 [Bellecour]. Achat de denrées alimentaires, 1770.

ANNEXE 9 : QUITTANCES (2)

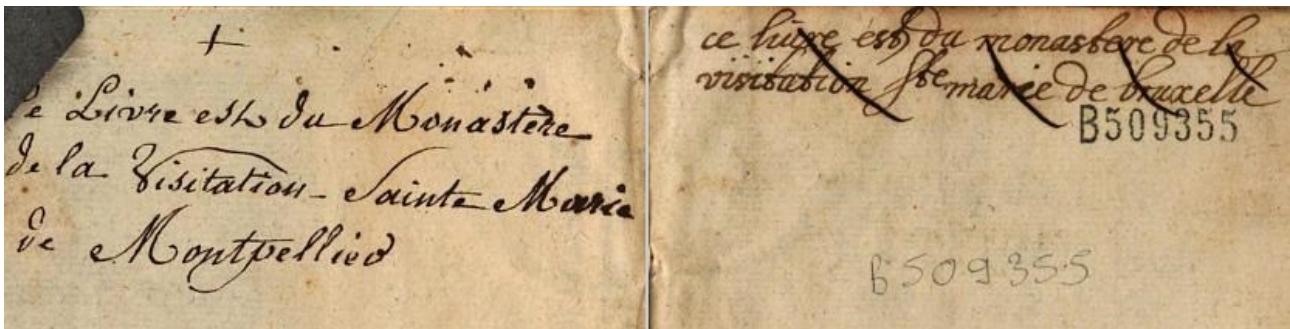


34H 40 [Bellecour]. Achat d'étoffes, 1774.

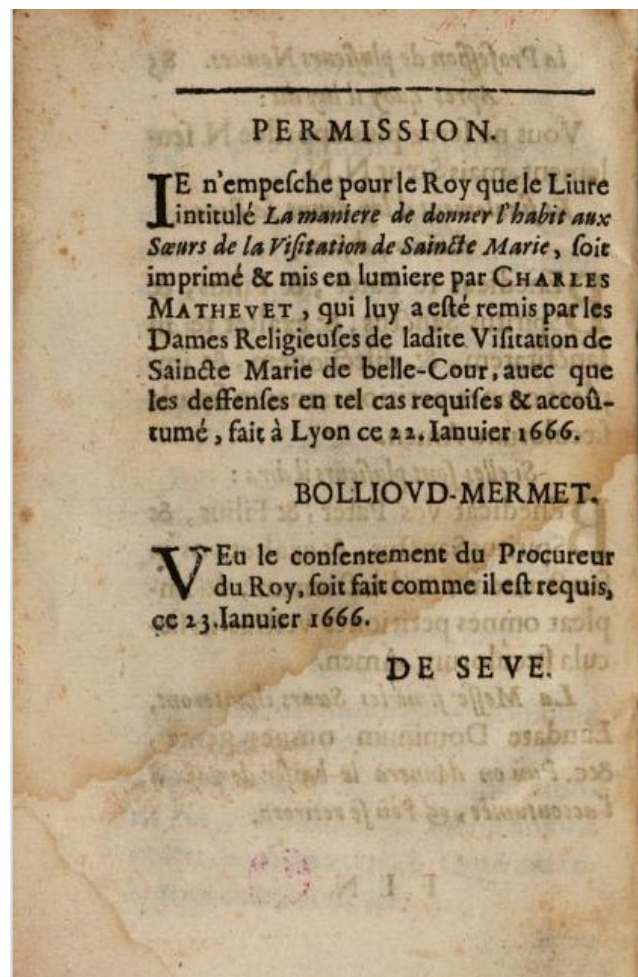
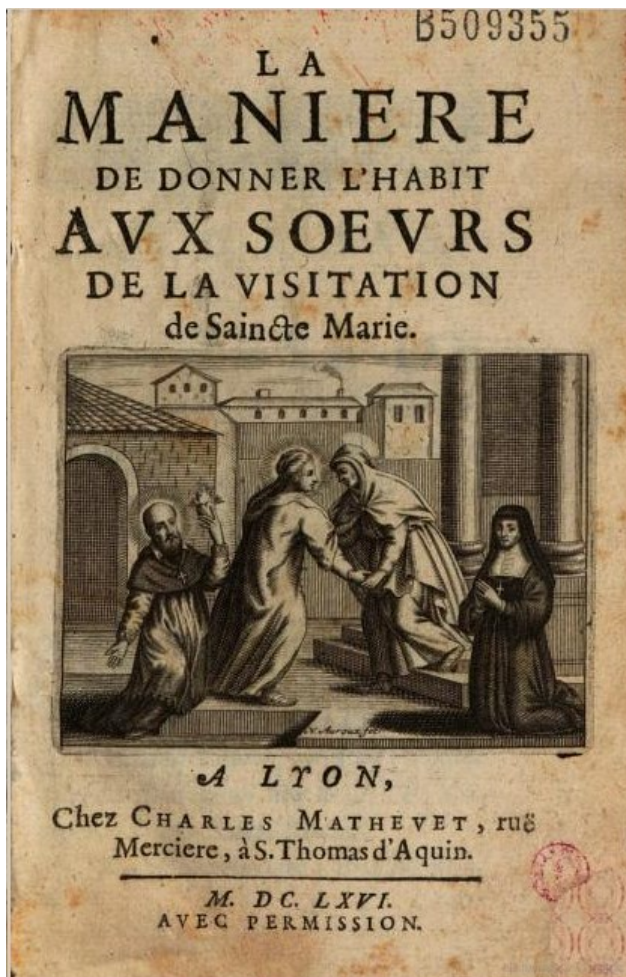


34H 40 [Bellecour]. Achats de bois. Quittance sur carte à jouer, 1778.

ANNEXE 10 : LA MANIÈRE DE DONNER L'HABIT



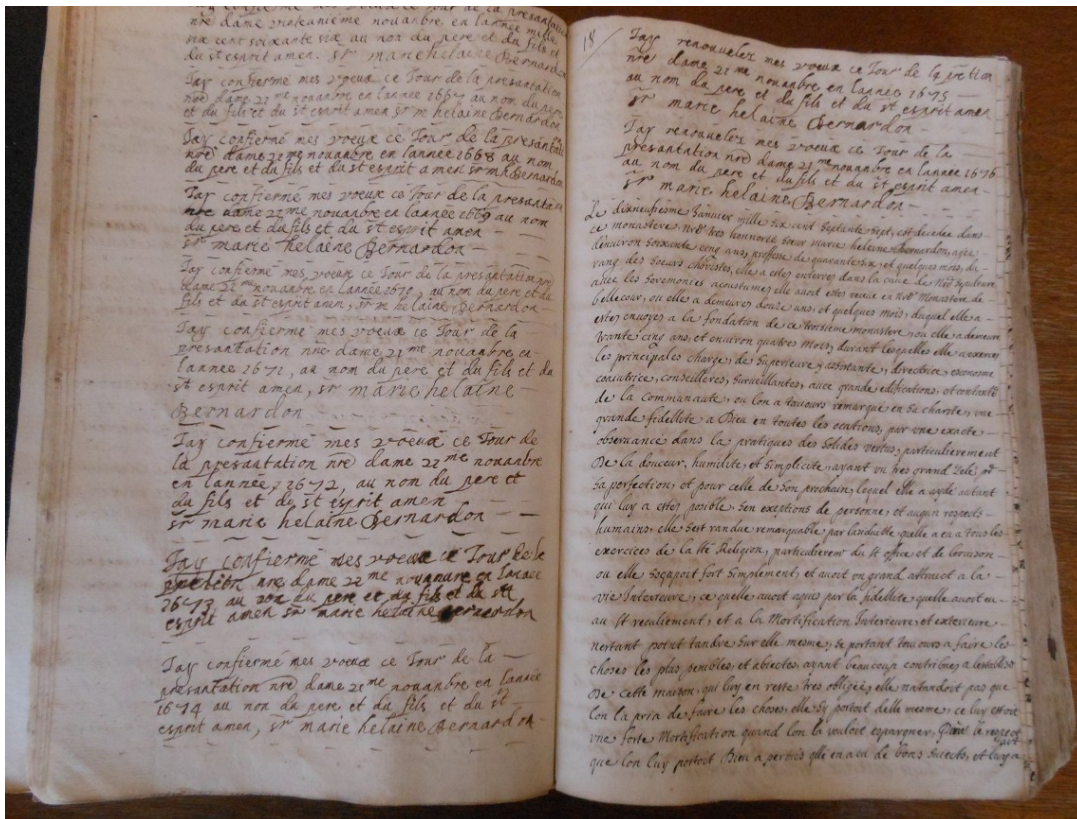
Ex-libris des monastères de Montpellier et Bruxelles



Page de titre et permission datée du 25 janvier 1666.

B 509355, *La Manière de donner l'habit aux sœurs de la Visitation de Sainte Marie*, Lyon, Chez Charles Mathevet, 1666.

ANNEXE 11 : ABRÉGÉS DANS LE LIVRE DU COUVENT



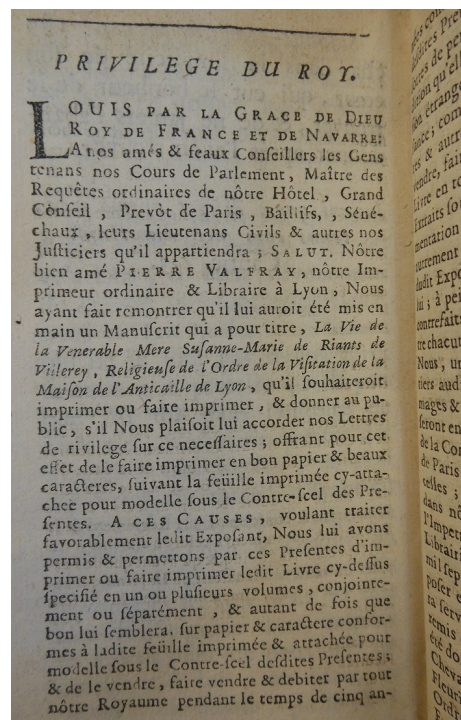
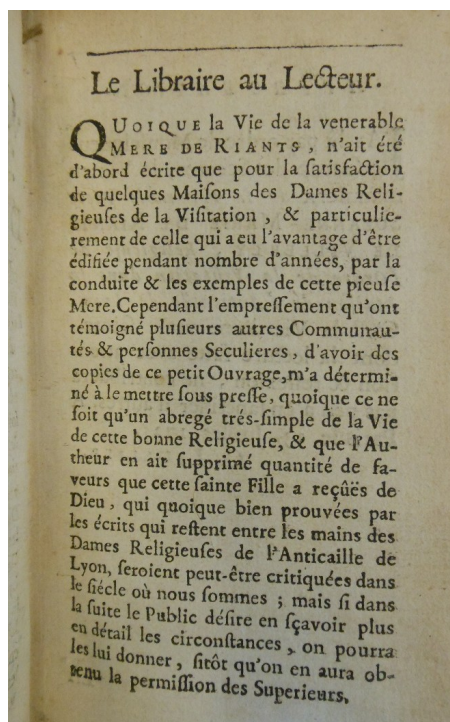
Renouvellement des vœux et abrégé de la vie et des vertus de sœur Marie-Hélène Bernardon



Renouvellement des vœux et abrégé de sœur Jeanne-Charlotte de Montvert (feuillet 42 recto et verso) puis renouvellement des vœux de sœur Marie-Sibile Bruyas (à droite, feuillet 43 recto)

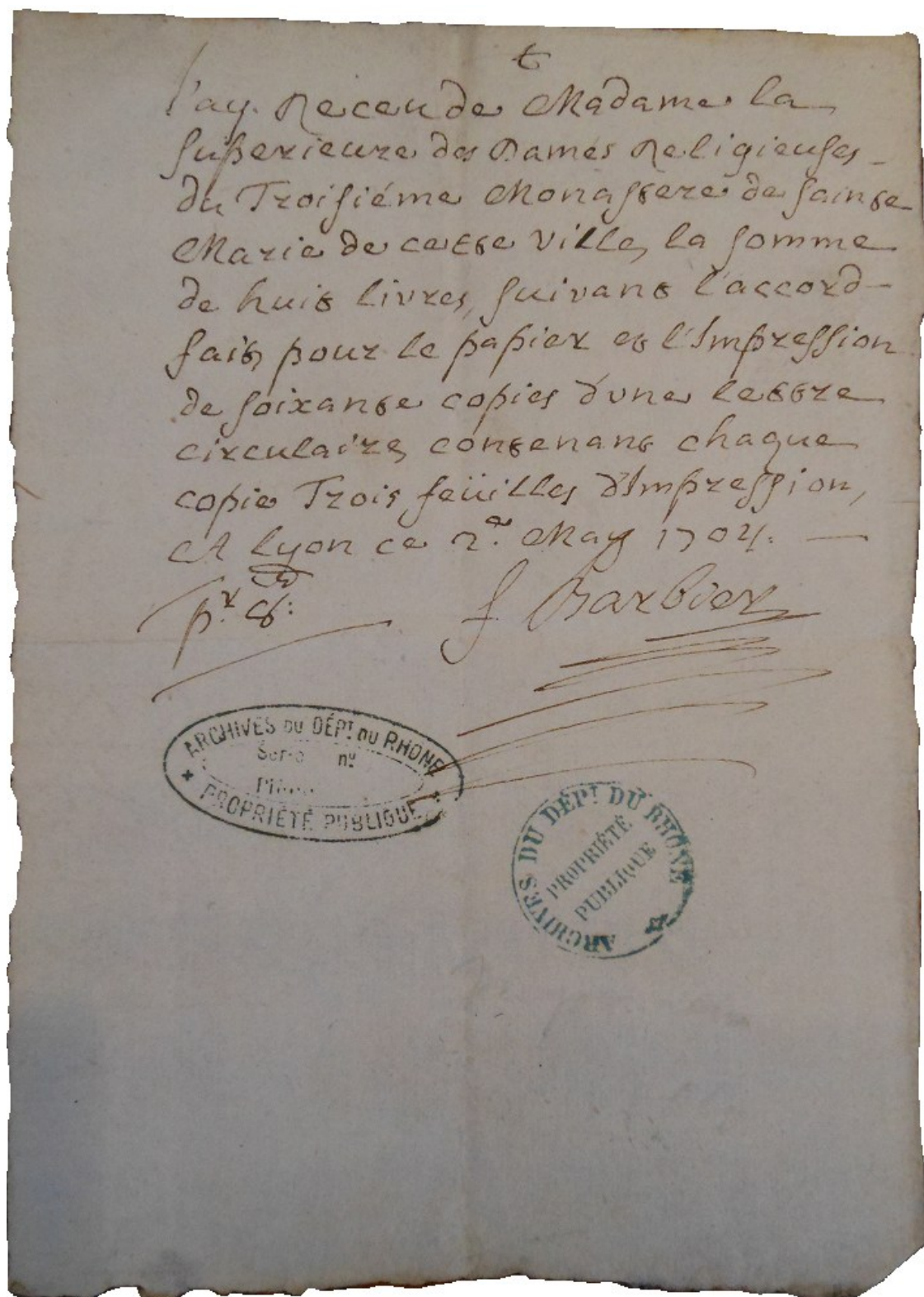
34H 166 [Sainte-Marie-des-Châînes], *Registres de professions, de conformations de vœux et de sépultures, 1641-1783*.

ANNEXE 12 : VIE DE SUZANNE-MARIE DE RIANIS DE VILLEREY



La vie de la vénérable Mère Suzanne-Marie de Riants de Villerey..., Lyon, Valfray, 1726.
frontispice, avis du libraire au lecteur, privilège.

ANNEXE 13 : LETTRES CIRCULAIRES : QUITTANCE D'IMPRESSION



34H 187 [Sainte-Marie-des-Chânes]. Quittance pour l'impression d'une lettre circulaire.

ANNEXE 14 : LETTRES CIRCULAIRES : LES DESTINATAIRES (1)

Au tournant du XVIII^e siècle, le troisième monastère lyonnais envoie ses lettres circulaires aux 146 autres communautés de la Visitation. Soixante exemplaires sont imprimés puis diffusés selon un circuit de distribution bien structuré.

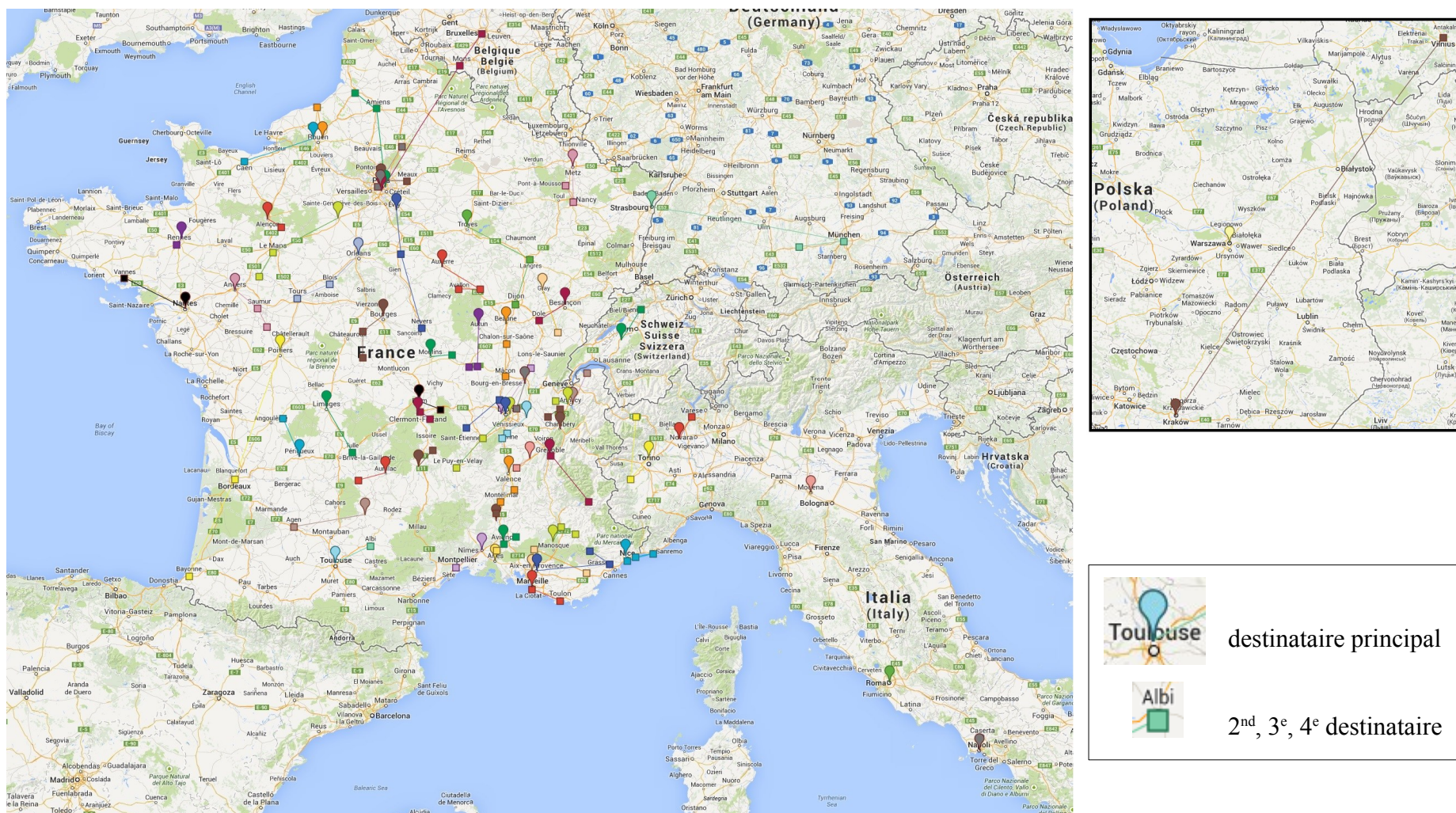
Tableau réalisé d'après la *Liste pour les billets de nos sœurs décédées, et pour les Lettres circulaires* (Petite coutume, 1748).

*Date de fondation du monastère

Destinataire 1	Destinataire 2	Destinataire 3	Destinataire 4
Annecy I (1610*)	Seyssel (1651)		
Lyon I (1615)	Saint-Amour (1653)		
Moulins (1616)	Bourbon-Lancy (1648)		
Bourges (1618)	Issoudun (1644)	La Châtre (1640)	
Grenoble I (1618)	Grenoble II (1648)	Embrun (1625)	
Paris I (1619)	Chaillot (1651)	Compiègne (1649)	
Orléans (1620)	Blois (1625)	Tours (1633)	
Valence (1621)	Crest (1628)	Montélimar (1643)	
Riom (1623)	Thiers (1660)		
Marseille I (1623)	Marseille II (1652)	Toulon-sur-Mer (1634)	
Autun (1624)	Charolles (1637)	Paray-le-Monial (1626)	
Chambéry (1624)	Rumilly (1625)	Belley (1622)	
Aix I (1624)	Apt (1631)	Draguignan (1632)	
Avignon I (1624)	Avignon II (1642)	Carpentras (1673)	
Paris II (1626)	Mons (1650)	Bruxelles (1667)	
Lyon II (1627)	Villefranche-sur-Saône (1632)	Montbrison (1642)	
Crémieu (1627)	Vienne (1644)	Condrieu (1630)	
Bourg-en-Bresse (1627)	Montluel (1640)		
Saint-Flour (1628)	Brioude (1659)		
Rennes I (1628)	Rennes II (1641)		
Arles (1629)	Tarascon (1641)		
Besançon (1630)	Dole (1646)		
Nantes (1630)	Vannes (1638)		
Rouen I (1630)	Caen (1631)		
Troyes (1631)	Langres (1653)	Dijon (1622)	
Forcalquier (1632)	Sisteron (1631)	Dignes-les-Bains (1630)	

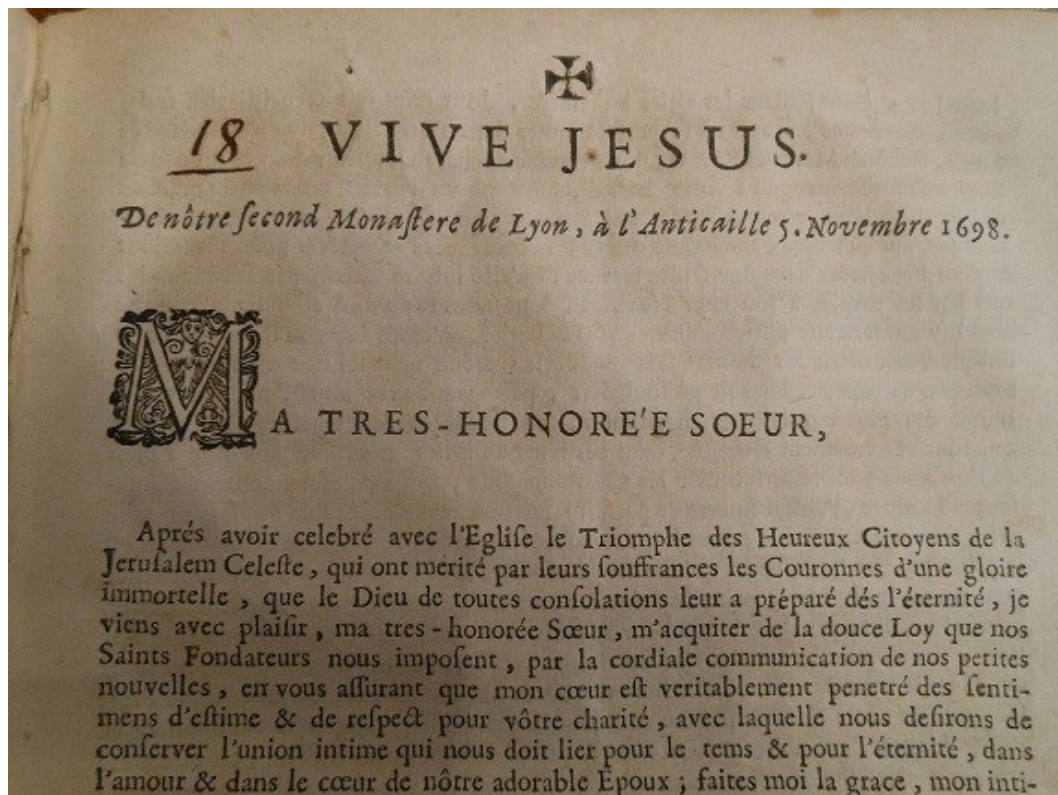
Beaune (1632)	Châlon-sur-Saône (1636)	Mâcon (1632)	
Poitiers (1633)	Bordeaux (1640)	Bayonne (1640)	
Pont-Saint-Esprit (1633)	Bourg-Saint-Andéol (1663)		
Annecy II (1634)	Thonon-les-Bains (1627)		
Nice I (1635)	Nice II (1669)	San Rémo (1666)	Monaco (1663)
Fribourg (1635)	Soleure (1645)		
Melun (1635)	Montargis (1628)	Nevers (1620)	
Angers (1636)	Saumur (1647)	Loudun (1648)	
Gray (1636)	Salins-les-Bains (1643)		
Metz (1636)	Pont-à-Mousson (1626)	Nancy (1632)	
Turin (1638)	Pignerol (1634)	Val d'Aoste (1631)	
Saint-Denis (1639)	Meaux (1631)		
Lyon III (1641)	Saint-Étienne (1622)	Le-Puy-en-Velay (1630)	
Périgueux (1641)	La Rochefoucauld (1651)		
Vercell (1642)	Arone (1657)		
Villefranche-de-Rouergue (1642)	Agen (1642)		
Rouen II (1642)	Dieppe (1640)		
Limoges (1643)	Tulle (1644)		
Saint-Marcellin (1645)	Romans (1632)		
Toulouse (1647)	Albi (1638)		
Chartres (1647)	Le Mans (1634)	La Flèche (1646)	
Clermont-Ferrand (1649)	Montferrand (1620)	Billom (1650)	
Aurillac (1651)	Saint-Céré (1684)		
Aix II (1652)	Grasse (1634)	Castellane (1644)	
Varsovie (1654)			
Auxerre (1659)	Semur-en-Auxois (1633)	Avallon (1646)	
Alençon (1659)	Mamers (1633)		
Paris III (1660)	Amiens (1640)	Abbeville (1650)	
Nîmes (1664)	Montpellier (1631)		
Modène (1669)			
Rome (1671)			
Cracovie (1681)	Vilnius (1694)		
Strasbourg (1683)	Munich (1667)	Amberg (1692)	
Naples (1691)			

ANNEXE 15 : LETTRES CIRCULAIRES : LES DESTINATAIRES (2)

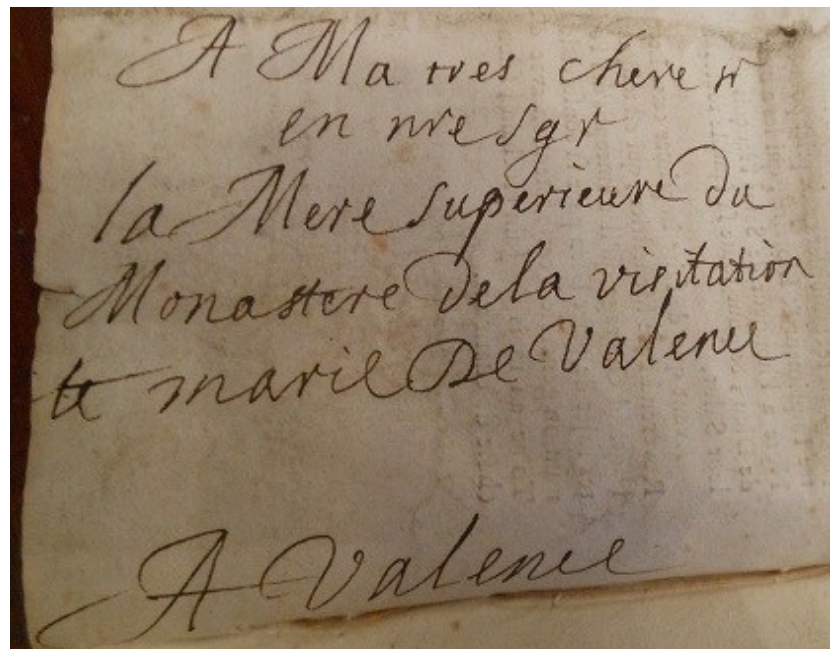


Cartographie du circuit de distribution des lettres circulaires, réalisée avec Google Maps Engine.

ANNEXE 16 : EXEMPLE DE LETTRE CIRCULAIRE



Lettre circulaire du monastère de l'Antiquaille, 5 novembre 1698.



Adresse d'une lettre circulaire à destination de Valence.

ANNEXE 17 : AJOUTS AUX LETTRES CIRCULAIRES

[58]

VIVE ✠ JESUS.

On travailloit à l'impression de notre Lettre Circulaire quand Dieu nous a enlevé notre chère Sœur Marie-André Thivrot. Nous joindrons ici un petit détail de ses vertus, en demandant pour elle à vos Charités les suffrages de Notre saint Ordre. Sa maladie a été une fièvre continue, dont elle est morte au dix-neufvième jour, le 6. Septembre à 9. heures du matin. Elle étoit âgée de 86. ans, & elle en avoit 54. depuis sa Profession, au rang des Sœurs domestiques.

N^{otre} Sœur Marie - André étoit native d'un Village près de Lyon, nommé Chaponost. Elle étoit encore fort jeune quand Monsieur Tonier, fameux Missionnaire, fit une Mission dans ce lieu-là. Elle mérita dès-lors l'estime & d'applaudir à son zèle.

Votre très-humble, indigne Sœur & Servante en Nôtre - Seigneur,
Sœur JEANNE - MARIE
GETTE, de la Visitation
Sainte Marie.

DIEU SOIT BENI.

Cette lettre ne tant pas envoyer nous venons demander à votre charité les p^{ri}ères de notre st ordre pour la repos de l'ame de Louise arnaud agrée a notre qualité de fille de service elle est decedee le 31 janvier, son mal a été un a^g qui luy a laissé sa presence despoir, dont on a profité, pour luy faire re^{ce}voir, elle étoit âgée de quatre vingt ans, nous luy avons promis de donner les prières comme pour une de nos sœur, j'espère ma très honorée, nous luy accorderay cette grace elle s'est toujours comportée avec beaucoup de grande douceur et charité, de sy bonne dispositions luy aurait sans doute pour bien tôt de la gloire éternelle aidé des suffrages de notre st institut

Le libraire ayant retardé l'impression de cette lettre
il ne nous la renvoie qu'au temps que nous venions
de perdre Notre précieuse Mère ce qui nous oblige
de y joindre son billet davis —

RURS,

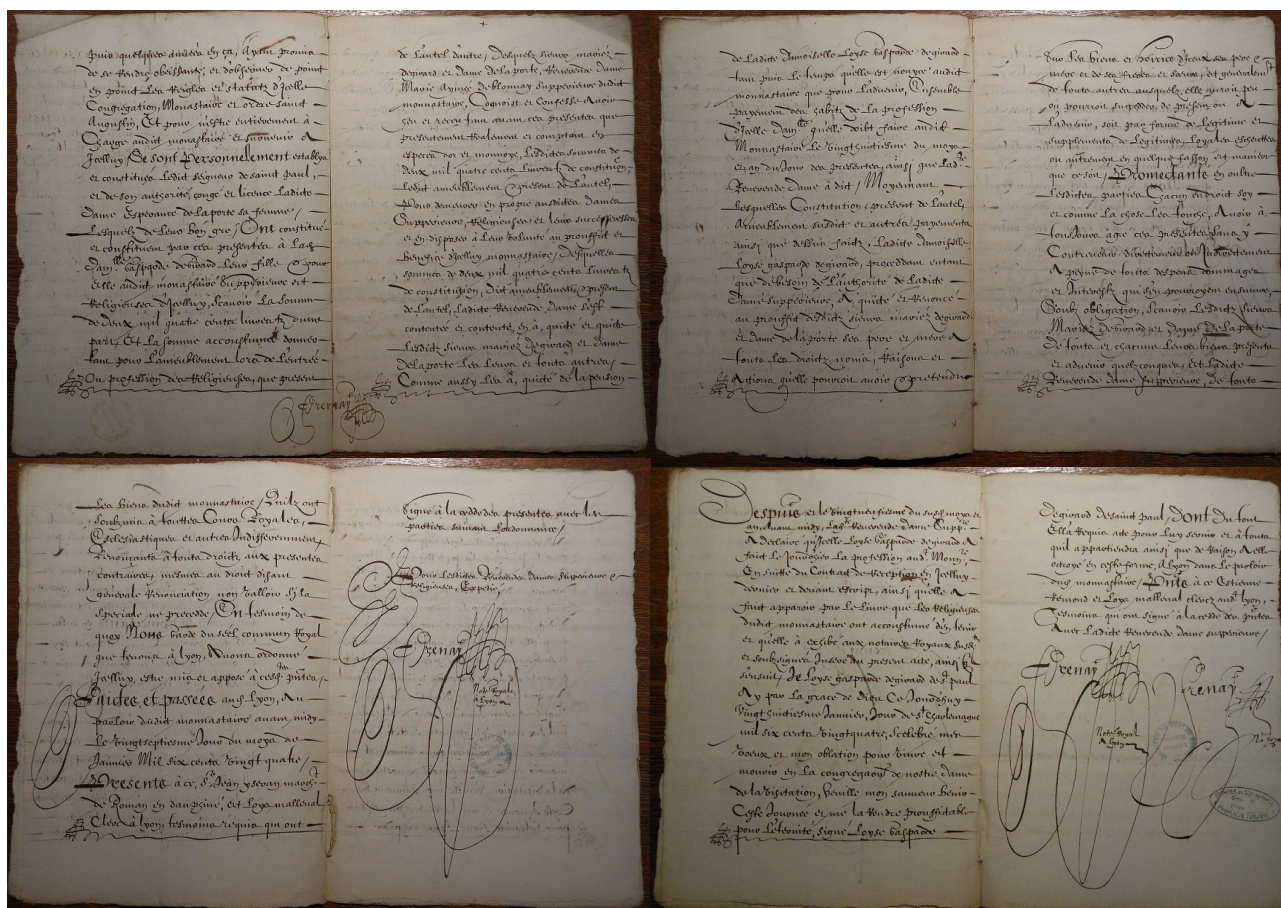
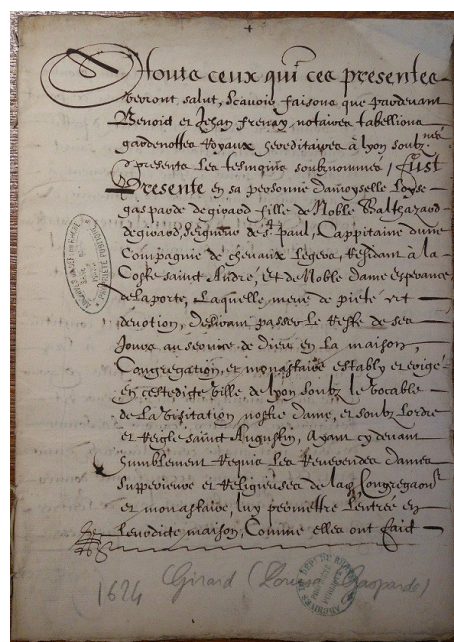
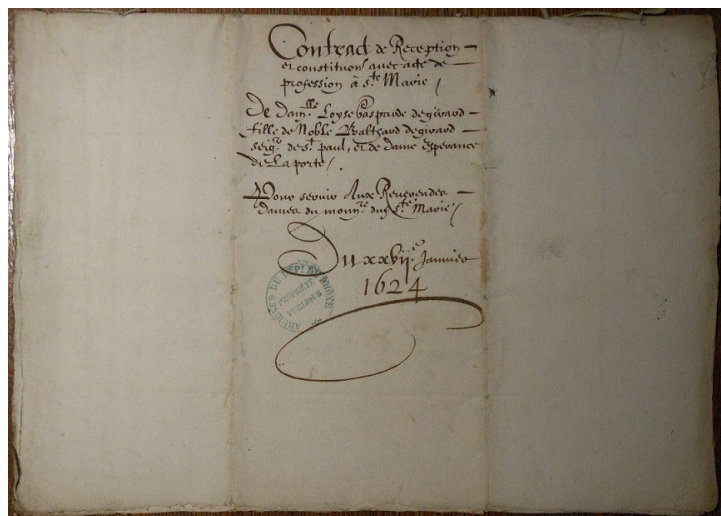
Votre très-humble & indigne Sœur & servante en notre Seigneur,
Sœur MARTHE SERAPHIQUE DE DAP-
CHON DE PONSEIN, de la Visitation
sainte Marie. Dieu soit beny.

De nostre premier Monastere de Lyon
en belle-Cour, ce 9. Juillet 1682.

nous venons d'apprendre la mort d'une de
nos st de un monde de croquerie que nous
recommandant a vos st prières st luy
appliquer les prières ordinaires

Ajouts de dernière minute.

ANNEXE 18 : LOUISE-GASPARDE DE SAINT-PAUL



34H 21 [Bellecour], *Réceptions, constitutions de dots, actes divers.*

Contrat de réception de la sœur Louise-Gasparde de Saint-Paul au monastère de Bellecour en 1624.

ANNEXE 19 : MANUSCRIT SUR LA FONDATION DE L'ANTIQUAILLE

antiquaille

Corrections

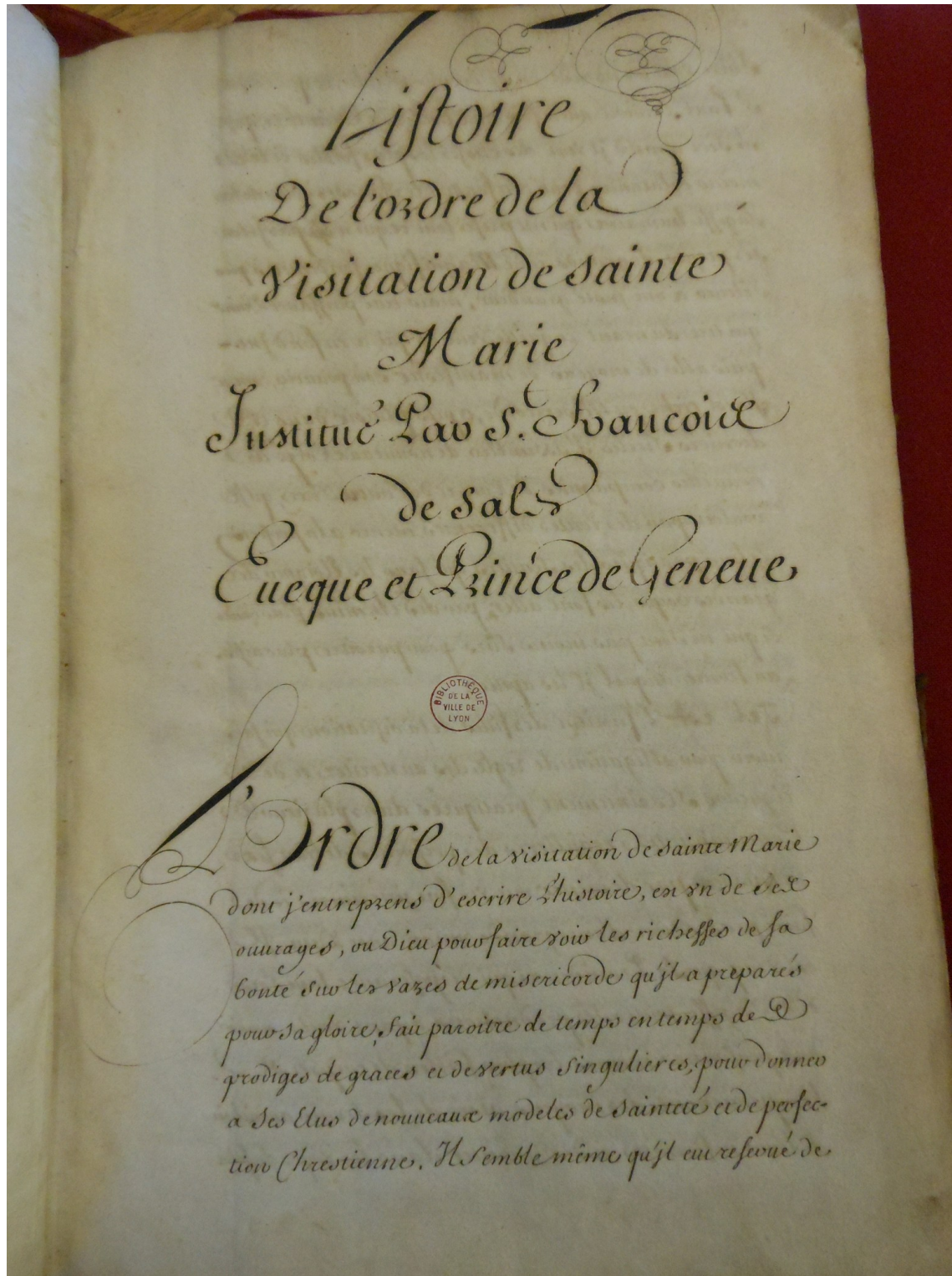
Extraits pris sur un manuscrit ayant pour
titre: Fondation du 2^e Monastère de
la Visitation de N^{re} Marie de Lyon appelé
l'Antiquaille. Rédigé par une Religieuse
de cette maison en l'année 1663.

Pag. 33

Toutes les Histoires de Lyon nous apprennent
que la ville étoit sur cette montagne, et que le
Palais des Empereurs étoit ici au-dessus du temple
qui étoit à Fourvière. Dans le Palais, étoit aussi le
Pétoire des Romains; et étoit just au-dessus de cette
maison, puisqu'ils avoient les marges. Les
Prêtres y habitoient aussi: après le Palais des
Empereurs. Celle tenoit le second rang, la situation
en étoit d'ailleurs des plus avantageuses. Les
Aqueducs Romaines, les fontaines, les routes, les
Carrés, les Salles, les prisons; la quantité de marbre
de jaspe de porphyre et les fontaines qui nous
restent, les médailles, les morceaux de figures dont
notre église est parsemée, sont la preuve de ce que les
histoires en rapportent, et c'est à cause de
cette antiquité Romaine dont le lieu étoit rempli, qu'il
porte le nom de l'Antiquaille. Ce furent elles
qui nous méritèrent le bonheur de voir deux fois
dans notre maison la Reine, mère d'Antoine,
et notre grand Monarque, aujourd'hui regnant,
Louis le Grand. Leurs majestés marquèrent bien de
la satisfaction de les avoir vues; et même le Roi
fit recueillir quantité d'Inscriptions Romaines qui
se trouvent encore lises sur nos murailles.

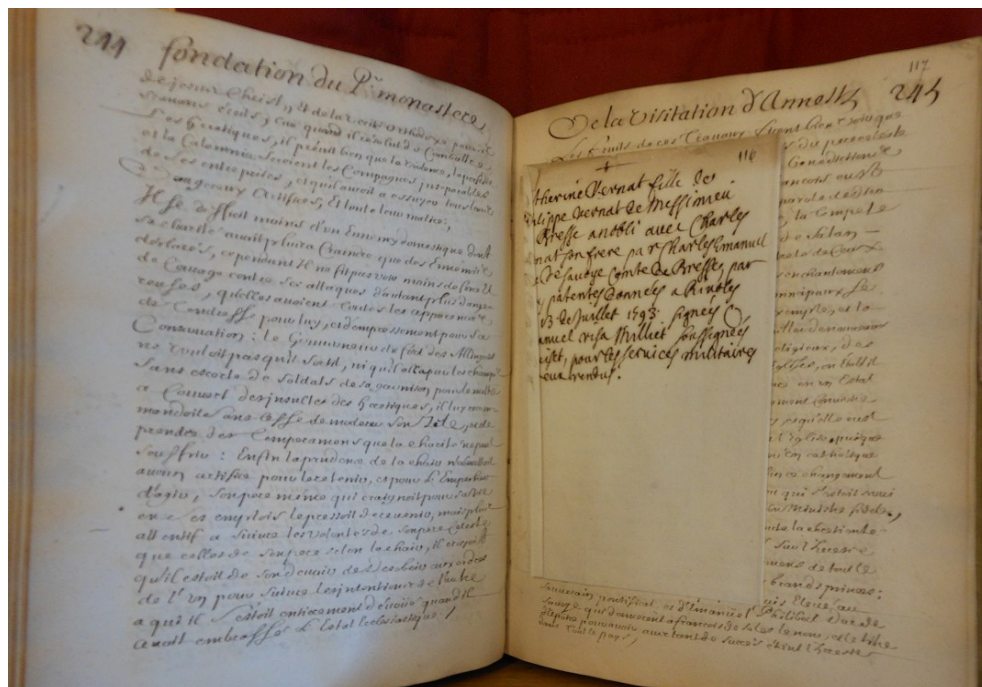
34H 49 [Antiquaille], Extraits d'un manuscrit sur la fondation du second couvent de la visitation écrit par une religieuse de ce couvent, 1663.

ANNEXE 20 : MANUSCRITS DU PÈRE MÉNESTRIER (1)

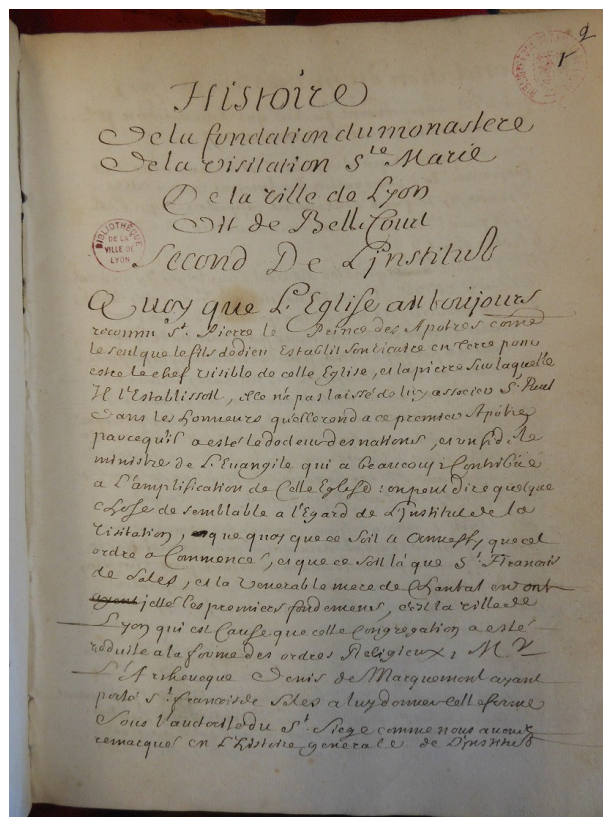


Ms 857 *Histoire de l'ordre de la Visitation de Sainte Marie*, institué par St François de Sales, évêque et prince de Genève, XVII^e siècle.

ANNEXE 21 : MANUSCRITS DU PÈRE MÉNESTRIER (2)

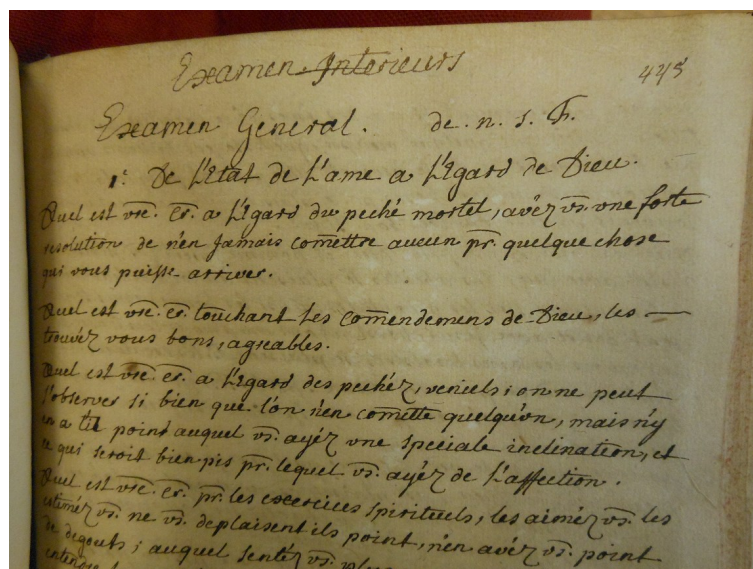
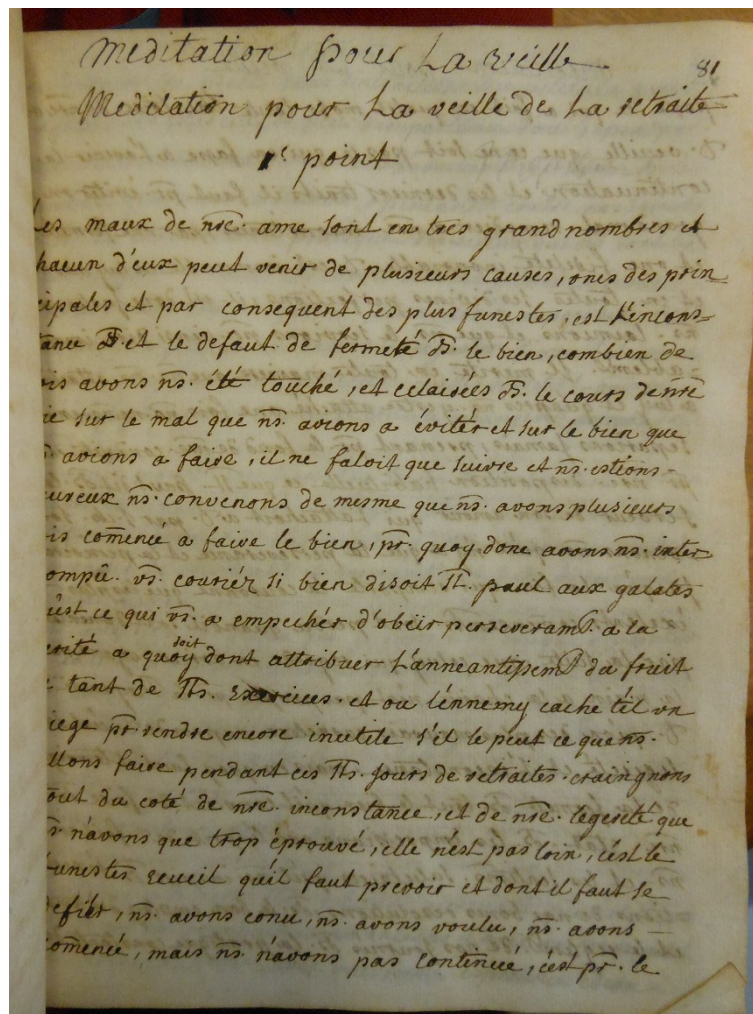


Ms 858 Histoire du monastère de la Visitation d'Annecy, XVII^e siècle.



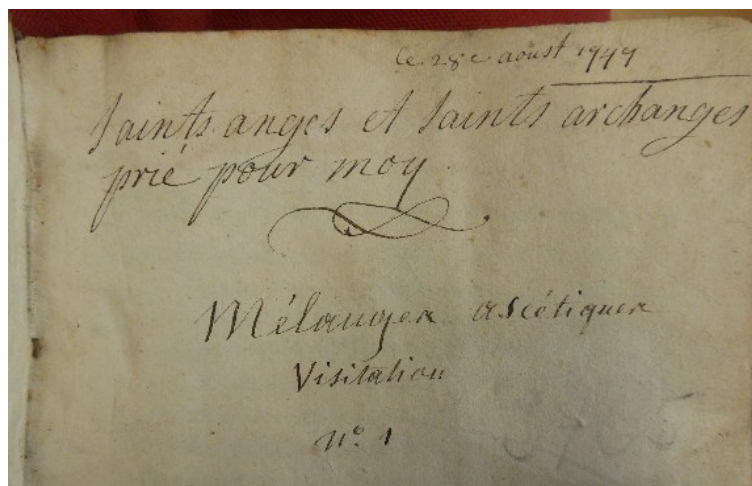
Ms 1426 Histoire de la fondation du monastère de la Visitation Sainte-Marie de Lyon, dit de Bellecour, second de l'Institut, XVII^e siècle.

ANNEXE 22 : « LIRE, ÉCRIRE, RÉÉCRIRE » (1)

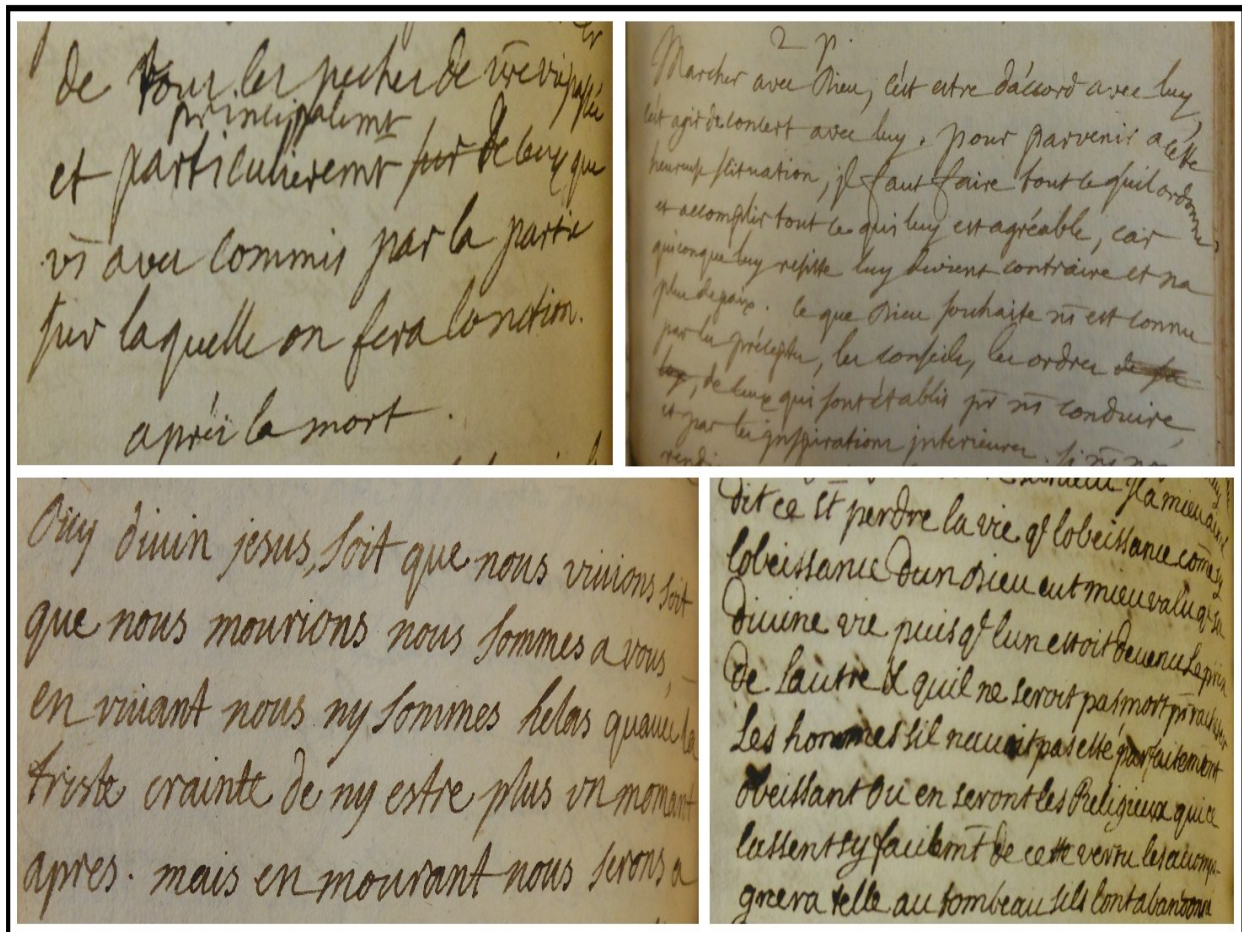


SJ Mss 8/112 Méditation pour la veille, XVIII^e siècle.

ANNEXE 23 : « LIRE, ÉCRIRE, RÉÉCRIRE » (2)



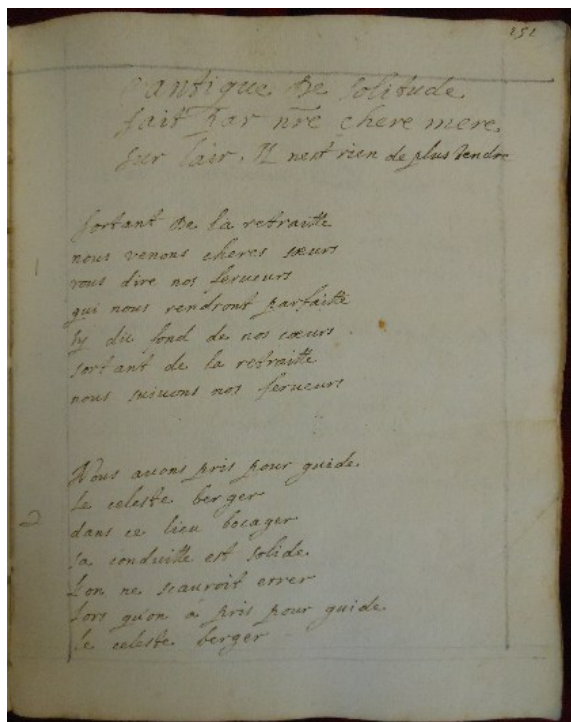
Demande d'intercession sur une page de garde



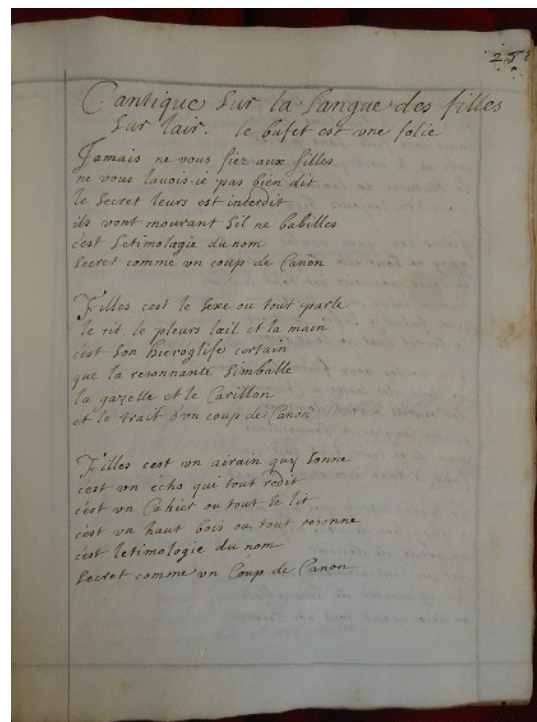
Variété de copistes, variété d'écritures

SJ Mss 12/101 Traité de l'obéissance, 1747.

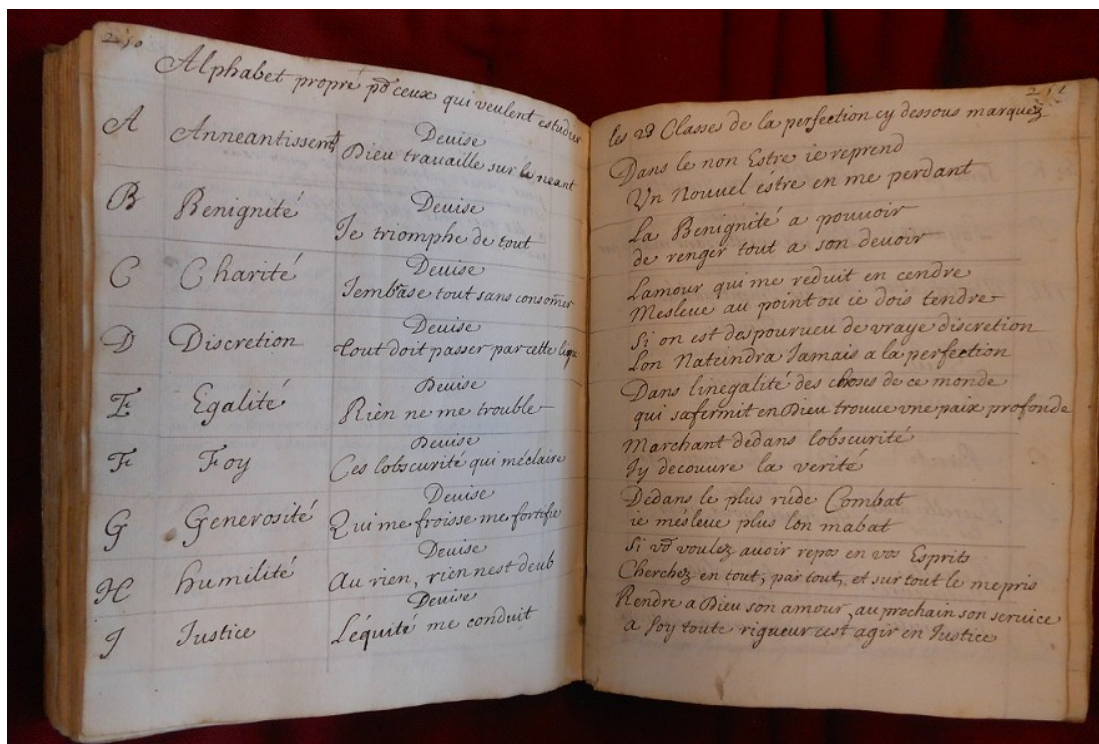
ANNEXE 24 : « LIRE, ÉCRIRE, RÉÉCRIRE » (3)



Cantique de solitude



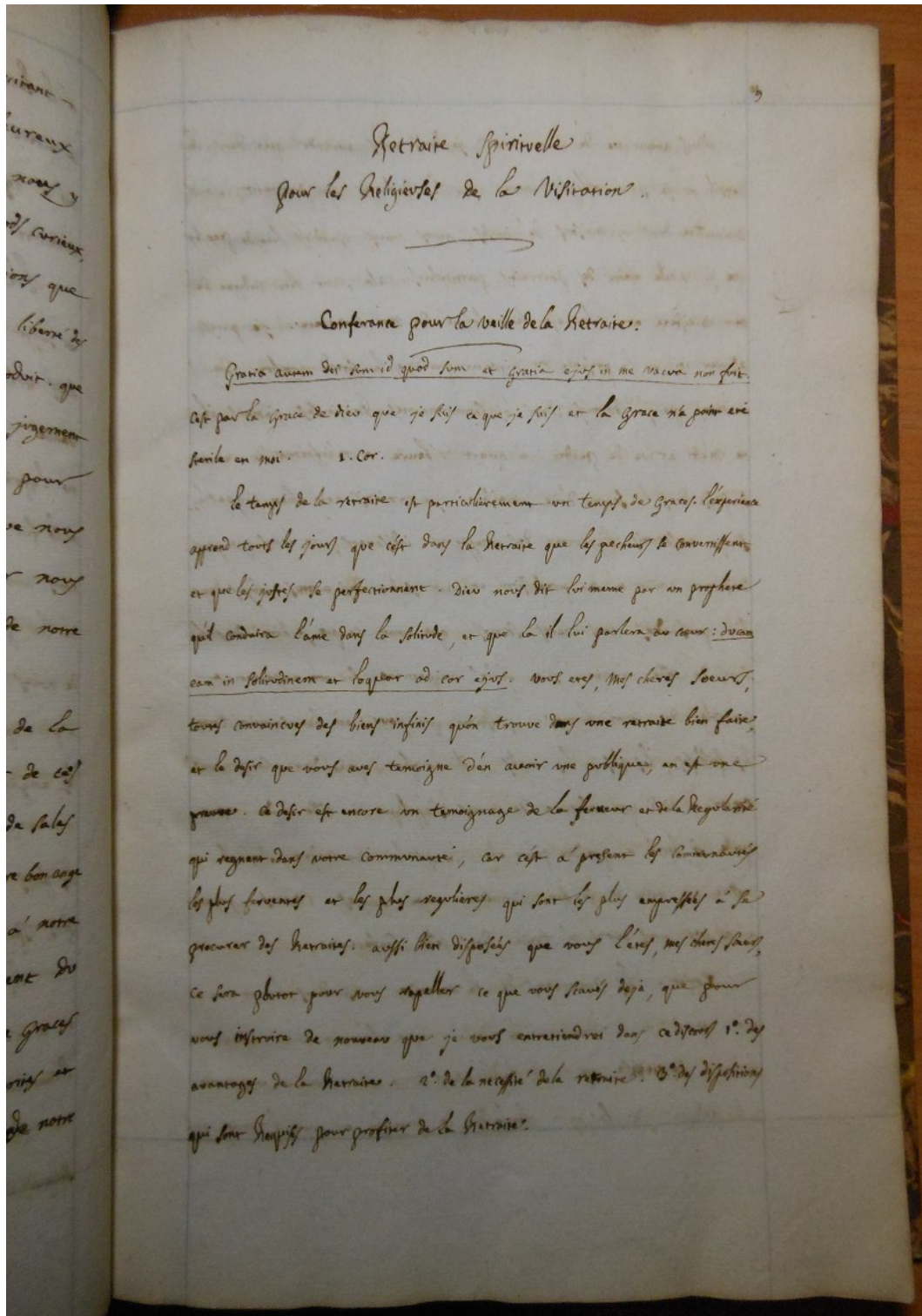
Cantique sur la langue des filles



Alphabet propre p[ou]r ceux qui veulent estudier les 23 Classes de la perfection...

SJ Mss 12/383 Plusieurs cantiques sur la Nativité de Notre Seigneur.

ANNEXE 25 : « LIRE, ÉCRIRE, RÉÉCRIRE » (4)



Ms PA 86 Retraite publique donnée dans ce premier monastère de la Visitation Sainte-Marie de Bellecour, XVIII^e siècle.

ANNEXE 26 : « LIRE, ÉCRIRE, RÉÉCRIRE » (5)

Sentimens d'une ame sur la
penitence

L'esprit de penitence demande qu'on
ay en horreur les louanges les soulagemens
non neceffaires il faut recevoir des croix
comme une grace et le souvenir que les
humiliations privations larmes et gemissemens
doivent estre le pain quotidien
D'une ame penitente, il faut pas
craindre de perdre ses propres forces —
Saufant qu'on ne peut parvenir a
l'estat accomplissement de la loy sinon
qu'on s'élève au dessus de soy même car
Comment Connoître son les forces si l'on
aprehende toujours de les exceder; Le
Dieu fort est celuy en qui n'y trouve
nulle force; Visons donc à tout moment
est le Seigneur et mon partage observation
de sa loy. mon amour me suffit, en ce

Copies de plusieurs billets qui
se sont trouvés dans les regles de mon
Digne mere de charlet. J'en envoie
maintenant cent de la benite main
lesquelles regles elle donna en mourant
a notre tres honnoré madame de
memorancy

Resolution renouvelée au com-
mencement de mon arrivée. 62
premierement de demeurer inviolablement la
derniere pratique que notre bienheureux
pere me donna

2. de ne plus vivre selon la nature mais
entièrement selon la lumiere de la grace
laquelle je me suis totalement dévoué
de servir fidèlement sans aucune interruption
2. de me servir de la assistance

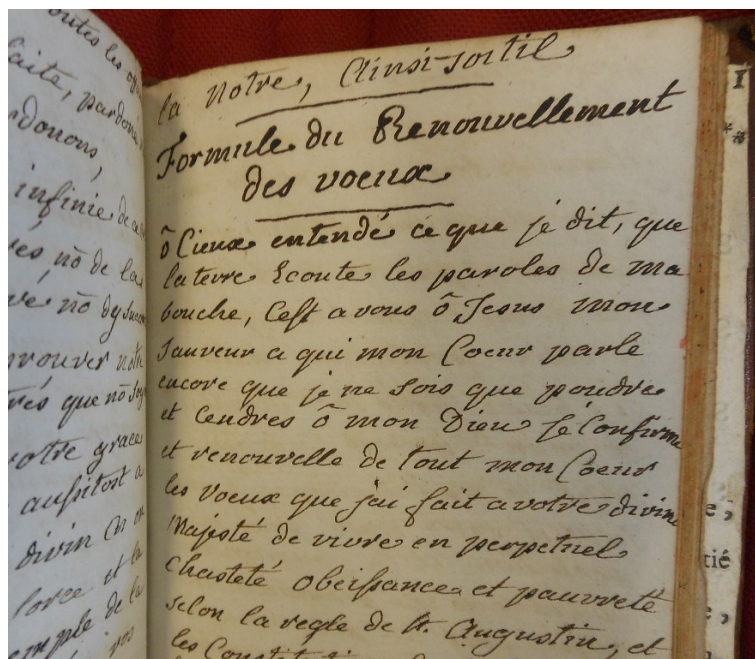
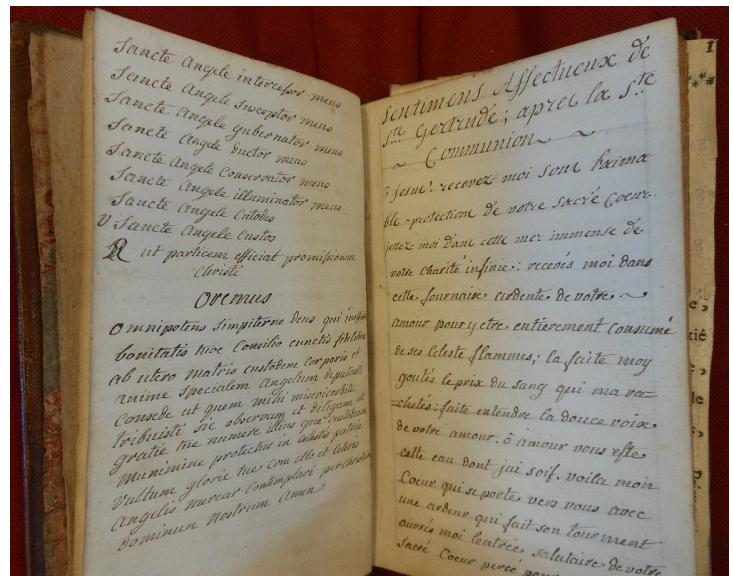
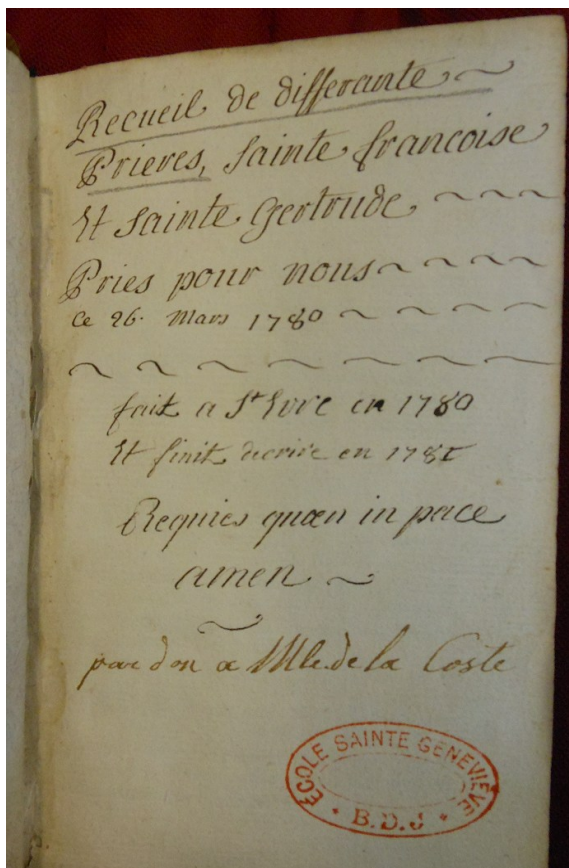
3. de deposer mon esprit de toutes

Je fondeurs nre Digne mere et St augus-
tin et tous les R. et B. desirant que
vous remunerent et louent par moy mon
Dieu qui vous soient tous favorables. je m
en supplie par et meisme mon sauveur j'eh.
que jidone oray D. trinite du pere et du
Esprit au sul d'oray D. unique amen

~~Sabbat Mariae Virginis de la Purite de~~
~~R. V. M. de la Trinite de la Trinite de la Trinite~~

de notre saint-fondateur
ma chere fille d'isons toujours
aimer Dieu ou mourir car la
vie sans l'amour est tout a fait
pire que la mort

ANNEXE 27 : « LIRE, ÉCRIRE, RÉÉCRIRE » (6)



SJ Mss 12/359 Les litanies du saint Ange gardien, 1780-1781.

ANNEXE 28 : « LIRE, ÉCRIRE, RÉÉCRIRE » (7)

Contenu du manuscrit *Les litanies du saint Ange gardien*, 1780-1781.

- Acte de contrition [*ephemera* imprimé, relié au début de l'ouvrage]
- Les litanies du st ange gardien
- Oremus
- Sentimens Affectueux de ste gertrude, apres la ste communion
- Autre sentimens Affectueux de la V. M. Marie de l'incarnation, apres la Ste Communion
- Actes pour se préparer a l'oraison
- Secheresse dans la priere Esprit de priere
- Oraison a sainte gertrude
- Priere à la sainte Vierge
- Priere a saint Joseph
- Priere au saint ange gardien
- Priere a la sainte Vierge Et aux saints, pour demander l'amour de Dieu
- Prirere a saint françois de sales
- Priere a sainte chantal
- Priere pour demander le secour de nos sœurs defunte
- Oraison a ste Barbe pour obtenir la grace de ne point mourir sans sacremens
- Priere a sainte thecle
- Priere a saint joseph
- Priere pour obtenir une bone mort
- Préparation à la mort
- Priere pour offrir son agonie a Dieu
- Amende honorable pour les dix jours qui presede le Carême
- Priere pour l'avant
- Amende honôrable pour le Premier Vendredy du mois
- Priere pour dire quand il tonne
- Oraison
- Oremus
- Autre Priere pour le Tonnere
- La messe de saint Vincent de Paule
- Introit
- Collet
- Epitre de st Paul aux Corintiens
- Graduel
- Evangile selon saint Mathieu
- Offertoire
- Secrette
- Communion
- Post communion
- Explication de ces paroles qui convient quand on se trouve en secheresse
- Priere au bon laron
- Autre priere
- Priere du Rosau
- Acte de demande ou Paraphrase sur le Pater
- Formule du Renouvellement des vœux

- Prières tirés des heures de St Cyr pour demander l'Esprit de Priere
- Priere pour demander une bonne mort
- Autre
- Autre a lange gardien
- Priere pour demander la Perseverance
- Motet de saint Louis Roy de France
- Versets
- Oraison
- Priere a la sainte vierge
- Priere pour la sainte communion En viatique
- Action de grace apres le saint viatique
- Oraison a saint françois de Paul
- Antienne pour le jour de la feste
- Vercet
- Oraison
- Priere a la sainte vierge
- Priere tirés du livre des hébreux [*sic.*]
- Autre
- Autre
- Action de grace a J.C.
- Priere a Jesus Christ comme Epoux
- Acte d'acceptation pour obtenir une bone mort
- Acte d'abandon à Dieu, tirés des Ecris de st françois de sales
- Oraison du saint nom de Jesus
- Litanies de Sainte Thècle [*ephemera* imprimé]

ANNEXE 29 : PARCOURS DE VIE

Abrégé de la vie et des vertus de notre chère sœur Marie-Marthe Bérardier, décédée en notre Monastère de Beaune, le 13 février 1710, âgée de 59 ans, dont 43 de profession, dans Année sainte [...], vol.2, p.337-349.

Marie-Marthe Bérardier naît à Beaune en 1651. Son père est conseiller du Roi, maire et prévôt de la ville. Vers l'âge de dix ans, elle est confiée aux ursulines de Bellegarde. Désirant entrer en religion, elle revient à Beaune où elle est présentée à la Visitation. La jeune fille a alors quinze ans. Les extraits qui suivent témoignent de l'importance de l'écriture dans le parcours de la religieuse.

Jeune professe, Marie-Marthe Bérardier compose un cantique pour Noël :

Le Seigneur, qui excitait de si admirables désirs dans l'âme de sa servante, lui fournit en ce temps une occasion de les réaliser. La fête de la Nativité de Notre-Seigneur approchant, la vénérable Mère Marie-Catherine Normand, Supérieure du Monastère, ordonna aux Sœurs de composer des cantiques à l'honneur de ce saint Mystère. Notre jeune professe, toujours empressée d'obéir, en fit un si beau, si élevé dans l'esprit intérieur que, ne reconnaissant point un novice dans ce travail, on douta très-fort qu'elle en fût l'auteur. Sa Supérieure la reprit en public de mensonge et de vanité et lui ordonna de brûler son Noël. Notre fervente Sœur souffrit cette confusion en silence ; aucun mot d'excuse ne lui échappa, et sa sainte joie fut si grande, qu'elle ne put la dissimuler. On aurait toujours ignoré la vérité sur ce point, si, longtemps après, sa Supérieure ne lui eût ordonné de la faire connaître. Du reste, tant de cantiques pieux, composés dans la suite avec une facilité surprenante et le plus rare talent, ont clairement démontré l'injustice ou, plutôt, l'erreur du soupçon qu'on avait alors formé contre la capacité et la vertu de notre humble Sœur.

La visitandine écrit ensuite à l'occasion d'une maladie :

‘Ces soins, écrivit plus tard notre chère sœur, me firent plus de peine que mon mal. J'en constatais les progrès avec joie, croyant toucher à la fin de mon exil et voir enfin ma céleste patrie.’

Après avoir exercé les charges de cordonnière, de dépensière, de portière et de maîtresse du pensionnat, Marie-Marthe Bérardier est nommée directrice des novices :

La surprise de notre humble sœur fut extrême ; aussi versa-t-elle beaucoup de larmes. ‘Vous permettez, dit-elle à Notre-Seigneur dans un écrit qu'on a trouvé après sa mort, vous permettez qu'on s'aveugle sur mes défauts, et que, sans avoir égard à mon incapacité, on me charge d'emplois importants par lesquels je n'ai pas une seule des qualités nécessaires !’

Après une supériorité, la visitandine exerce la charge d'économe :

Jamais cette charge ne fut mieux remplie : modèle d'ordre dans toute sa conduite, notre bonne Sœur savait l'établir partout. Elle écrivait ses moindres arrangements et tenait note avec grande clarté de tout ce qui pouvait servir à ses futures remplaçantes.

Marie-Marthe Bérardier écrit à l'occasion de ses retraites :

Nous voyons dans un de ses écrits de retraite qu'elle prit Notre-Seigneur Jésus-Christ pour le modèle de sa conduite.

Dans l'extrait suivant, la sœur exerce à nouveau ses talents d'écriture :

Lorsque la dévotion au sacré Cœur fut reçue dans le diocèse d'Autun, dont Beaune dépendait alors [...], et qu'il fut permis d'ériger une confrérie dans l'église du Monastère, son zèle la porta à composer un petit office, des litanies et d'autres prières, dont elle trouva le fonds dans des passages choisis de la sainte Écriture et dans les écrits des Saints. Elle y ajouta une formule de consécration et une amende honorable. Ensuite, elle pria un ecclésiastique éclairé et rempli de piété, qui avait approuvé ce petit ouvrage, d'y joindre une instruction sur la dévotion au Cœur de Notre-Seigneur. Ce volume fut distribué partout et reçu avec bonheur et grande utilité.

Marie-Marthe Bérardier est chargée d'écrire les lettres circulaires de sa communauté :

C'est ainsi que cette vertueuse Mère, en se sanctifiant elle-même, travaillait à la sanctification des autres. Elle était toujours occupée pour le bien de la Maison. Depuis plusieurs années, les Supérieures se reposaient sur Sa Charité le soin d'écrire les circulaires et les vies des Sœurs défunt. Elle le faisait parfaitement bien et avec une grande facilité. Dès ses commencements, elle avait remarqué que les Supérieures de nos Maisons avaient entre elles un commerce plein de confiance pour se communiquer les nouvelles de leurs Communautés, et les lumières que Dieu leur donnait pour perpétuer l'esprit de l'Institut, ainsi que l'uniformité dans les usages : elle suivit ce chemin pendant sa Supériorité. Quoiqu'elle écrivit beaucoup, elle fut toujours goûtée. Aisée et naturelle, elle disait beaucoup de choses en peu de mots. Après avoir écrit l'histoire de la fondation du Monastère de Beaune, elle l'envoya à la très-honorée Mère de notre Maison de Saint-Denis, qui lui répondit aussitôt : 'Je souhaiterais bien le bonheur de vous posséder dans notre Communauté pour continuer les annales de l'Ordre, qui ne pourraient être mises en de plus habiles mains que les vôtres.' Modeste au milieu de ces marques de considération, jamais cette humble Mère ne fit valoir son travail, qui cependant était grand ; elle n'aimait pas même qu'on lui en parlât et détournait promptement ces discours dans les occasions.

À la fin de sa vie, la religieuse se retire dans la retraite de sa cellule :

Toujours elle avait aimé la lecture, elle en fit alors sa grande consolation et s'attacha à l'étude de l'Écriture-Sainte. [...] Elle fit un recueil des plus beaux passages des saints Livres : un seul lui servait de sujet d'oraison pendant des mois entiers.

À l'approche de la mort, la sœur prend une dernière fois la plume :

Dans la disposition d'attente où se trouvait son âme, notre chère sœur écrivit les vers qui suivent, et qui furent les derniers qu'elle composa : 'Être éternel que j'adore et que j'aime, / Rien de vos ans ne termine le cours ; / Être suprême, / Ancien des jours, / Malgré le temps vous subsistez toujours ; / Nous changeons tous : vous seul êtes le même. // Si, pour vous voir, il faut perdre la vie, / Je l'abandonne et je cours au trépas. / Mort que j'envie, / Hâte tes pas. / Bientôt, Seigneur, n'abrégez-vous pas / Ce triste exil, dont la longueur m'ennuie ?'

Ses écrits accompagnent la visitandine jusque dans ses derniers instants :

Afin de se préparer à la réception des derniers Sacrements, elle récita les prières qu'elle-même avait composées pour cette importante circonstance.